Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

2025/0241(COD)

13.7.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 2699 - 3048

Návrh správy
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

Stanovenie podmienok implementácie podpory Únie pre spoločnú poľnohospodársku politiku na roky 2028 až 2034

Návrh nariadenia
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Pozmeňujúci návrh 2699
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Prednosť majú žiadosti poľnohospodárov podľa súčasného článku, ktoré takisto patria do rozsahu pôsobnosti programu uvedeného v článku 17a.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2700
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak z práva Únie vyplynie uloženie nových požiadaviek pre poľnohospodárov, môže sa poskytnúť podpora na investície vykonané s cieľom splniť tieto požiadavky, a to najviac počas 36 mesiacov odo dňa, keď sa tieto požiadavky stanú pre podnik povinné.	Ak z práva Únie vyplynie uloženie nových požiadaviek pre poľnohospodárov, môže sa poskytnúť podpora na investície vykonané s cieľom splniť tieto požiadavky, a to najviac počas 36 mesiacov odo dňa, keď sa tieto požiadavky stanú pre podnik povinné. ***Podpora sa môže poskytnúť aj na investície, ktoré prijímateľom umožňujú splniť s predstihom alebo prekročiť súčasné či budúce požiadavky práva Únie v oblasti zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, biologickej bezpečnosti a ochrany životného prostredia.***

Or. de

Pozmeňujúci návrh 2701
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak z práva Únie vyplynie uloženie nových požiadaviek pre poľnohospodárov, môže sa poskytnúť podpora na investície vykonané s cieľom splniť tieto požiadavky, a to najviac počas 36 mesiacov odo dňa, keď sa tieto požiadavky stanú pre podnik povinné.	Ak z práva Únie vyplynie uloženie nových požiadaviek pre poľnohospodárov, môže sa poskytnúť podpora na investície vykonané s cieľom splniť tieto požiadavky, a to najviac počas 36 mesiacov odo dňa, keď sa tieto požiadavky stanú pre podnik povinné. ***Podpora sa môže poskytnúť aj na investície, ktoré prijímateľom umožnia predvídať a prekročiť existujúce alebo pripravované požiadavky Únie týkajúce sa dobrých životných podmienok zvierat, zdravia zvierat, biologickej bezpečnosti a ochrany životného prostredia.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2702
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak z práva Únie vyplynie uloženie nových požiadaviek pre poľnohospodárov, môže sa poskytnúť podpora na investície vykonané s cieľom splniť tieto požiadavky***, *a to najviac počas 36 mesiacov odo dňa***, keď ***sa*** tieto požiadavky ***stanú pre podnik povinné***.	Ak z práva Únie vyplynie uloženie nových požiadaviek pre poľnohospodárov, môže sa poskytnúť podpora na investície vykonané s cieľom splniť tieto požiadavky***. Investičný projekt realizovaný poľnohospodármi musí spĺňať požiadavky práva Únie platného v čase***, keď ***udeľujúci orgán schválil žiadosť o investičnú podporu. Poľnohospodári musia tieto nové požiadavky splniť po realizácii investičného projektu.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2703

Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak z práva Únie vyplynie uloženie nových požiadaviek pre poľnohospodárov, môže sa poskytnúť podpora na investície vykonané s cieľom splniť tieto požiadavky***, a to najviac počas 36 mesiacov odo dňa***, keď ***sa*** tieto požiadavky ***stanú pre podnik povinné***.	Ak z práva Únie vyplynie uloženie nových požiadaviek pre poľnohospodárov, môže sa poskytnúť podpora na investície vykonané s cieľom splniť tieto požiadavky**.** ***Investičný projekt realizovaný poľnohospodármi musí spĺňať požiadavky práva Únie platného v čase***, keď ***udeľujúci orgán schválil žiadosť o investičnú podporu. Poľnohospodári musia tieto nové požiadavky splniť po realizácii investičného projektu.***

Or. en

Odôvodnenie

The proposed text restricts support for investments, made to comply with union law, to a period of 36 months (after imposition of new requirements, or after young farmers setting up as a farmer). This would have significant implications for implementation, resulting in a substantially increased administrative and control burden for all projects, as it would need to be verified for each case whether the holding already complied with Union law prior to the investment (e.g. manure storage capacity). This would make the requirements more bureaucratic and complex. A preferable approach would be a regulation that the supported investment must comply with Union law after its implementation, as the necessary documentation regarding the investment itself is already available to the paying agencies.

Pozmeňujúci návrh 2704
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak z práva Únie vyplynie uloženie nových požiadaviek pre poľnohospodárov, môže sa poskytnúť podpora na investície vykonané s cieľom splniť tieto požiadavky, a to najviac počas 36 mesiacov odo dňa, keď sa tieto	***Investičný projekt realizovaný poľnohospodármi musí spĺňať požiadavky práva Únie platného v čase, keď udeľujúci orgán schválil žiadosť o investičnú podporu. Poľnohospodári musia po realizácii investičného projektu***

požiadavky ***stanú pre podnik povinné***.	***splniť nové*** požiadavky.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2705
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Ak z práva Únie vyplynie uloženie nových požiadaviek pre poľnohospodárov, môže sa poskytnúť podpora na investície vykonané s cieľom splniť tieto požiadavky, a to najviac počas 36 mesiacov odo dňa, keď sa tieto požiadavky ***stanú pre podnik povinné***.	***Investičný projekt realizovaný poľnohospodármi by mal spĺňať požiadavky práva Únie platného v čase, keď orgán poskytujúci podporu schválil žiadosť o investičnú podporu. Poľnohospodári budú musieť splniť nové*** požiadavky ***po dokončení investičného projektu***.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2706
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty môžu poskytnúť platby v rámci tohto odseku iba na to, aby prijímateľom kompenzovali všetky dodatočné náklady v súvislosti s plnením uvedených požiadaviek alebo časť týchto nákladov.	***vypúšťa sa***

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2707
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Mladým poľnohospodárom, ktorí prvýkrát začínajú pôsobiť ako vlastníci poľnohospodárskeho podniku, sa môže poskytnúť investičná podpora, ktorá im umožní splniť požiadavky práva Únie, najviac počas 36 mesiacov odo dňa začatia pôsobenia alebo do dokončenia opatrení stanovených v podnikateľskom pláne uvedenom v článku 75 ods. 3.

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je konsolidovať a posilniť záruky a finančnú podporu poskytované mladým poľnohospodárom v kritickej fáze, keď sa prvýkrát stávajú vlastníkmi poľnohospodárskych podnikov.

Pozmeňujúci návrh 2708
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Mladým poľnohospodárom, ktorí v poľnohospodárskom podniku prvýkrát začínajú pôsobiť ako vedúci tohto podniku, sa podpora na investície s cieľom splniť požiadavky práva Únie môže poskytnúť ***najviac počas 36 mesiacov odo dňa začatia pôsobenia alebo do ukončenia činností vymedzených v podnikateľskom pláne uvedenom v článku 14 ods. 3***. Členské štáty môžu poskytnúť platby v rámci tohto odseku iba na to, aby prijímateľom kompenzovali všetky dodatočné náklady v súvislosti s plnením uvedených požiadaviek alebo časť týchto nákladov.	Mladým poľnohospodárom, ktorí v poľnohospodárskom podniku prvýkrát začínajú pôsobiť ako vedúci tohto podniku, sa podpora na investície s cieľom splniť požiadavky práva Únie môže poskytnúť**.** ***Investičný projekt realizovaný mladými poľnohospodármi musí spĺňať požiadavky práva Únie platného v čase, keď udeľujúci orgán schválil žiadosť o investičnú podporu. Mladí poľnohospodári musia po realizácii investičného projektu splniť uvedené požiadavky práva Únie.*** Členské štáty môžu poskytnúť platby v rámci tohto odseku iba na to, aby prijímateľom kompenzovali všetky dodatočné náklady

	v súvislosti s plnením uvedených požiadaviek alebo časť týchto nákladov.

Or. en

Odôvodnenie

The proposed text restricts support for investments, made to comply with union law, to a period of 36 months (after imposition of new requirements, or after young farmers setting up as a farmer). This would have significant implications for implementation, resulting in a substantially increased administrative and control burden for all projects, as it would need to be verified for each case whether the holding already complied with Union law prior to the investment (e.g. manure storage capacity). This would make the requirements more bureaucratic and complex. A preferable approach would be a regulation that the supported investment must comply with Union law after its implementation, as the necessary documentation regarding the investment itself is already available to the paying agencies.

Pozmeňujúci návrh 2709
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Mladým poľnohospodárom, ktorí v poľnohospodárskom podniku prvýkrát začínajú pôsobiť ako vedúci tohto podniku, sa podpora na investície s cieľom splniť požiadavky práva Únie môže poskytnúť ***najviac počas 36 mesiacov odo dňa začatia pôsobenia alebo do ukončenia činností vymedzených v podnikateľskom pláne uvedenom v článku 14 ods. 3***. Členské štáty môžu poskytnúť platby v rámci tohto odseku iba na to, aby prijímateľom kompenzovali všetky dodatočné náklady v súvislosti s plnením uvedených požiadaviek alebo časť týchto nákladov.	Mladým poľnohospodárom, ktorí v poľnohospodárskom podniku prvýkrát začínajú pôsobiť ako vedúci tohto podniku, sa podpora na investície s cieľom splniť požiadavky práva Únie môže poskytnúť. ***Investičný projekt realizovaný mladými poľnohospodármi musí spĺňať požiadavky práva Únie platného v čase, keď udeľujúci orgán schválil žiadosť o investičnú podporu. Mladí poľnohospodári musia po realizácii investičného projektu splniť uvedené požiadavky práva Únie.*** Členské štáty môžu poskytnúť platby v rámci tohto odseku iba na to, aby prijímateľom kompenzovali všetky dodatočné náklady v súvislosti s plnením uvedených požiadaviek alebo časť týchto nákladov.

Or. en

Odôvodnenie

The proposed Text from the EC restricts support for investments, made to comply with union law, to a period of 36 months (after imposition of new requirements, or after young farmers setting up as a farmer). This would have significant implications for implementation, resulting in a substantially increased administrative and control burden for all projects, as it would need to be verified for each case whether the holding already complied with Union law prior to the investment (e.g. manure storage capacity). This would make the requirements more bureaucratic and complex. A preferable approach would be a regulation that the supported investment must comply with Union law after its implementation, as the necessary documentation regarding the investment itself is already available to the paying agencies.

Pozmeňujúci návrh 2710
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Mladým poľnohospodárom, ktorí v poľnohospodárskom podniku prvýkrát začínajú pôsobiť ako vedúci tohto podniku, sa podpora na investície s cieľom splniť požiadavky práva Únie môže poskytnúť najviac počas 36 mesiacov odo dňa začatia pôsobenia alebo do ukončenia činností vymedzených v podnikateľskom pláne uvedenom v článku 14 ods. ***3. Členské štáty môžu poskytnúť platby v rámci tohto odseku iba na to***, ***aby prijímateľom kompenzovali všetky dodatočné*** náklady ***v súvislosti s plnením uvedených požiadaviek alebo časť týchto nákladov***.	Mladým poľnohospodárom, ktorí v poľnohospodárskom podniku prvýkrát začínajú pôsobiť ako vedúci tohto podniku, sa podpora na investície s cieľom splniť požiadavky práva Únie môže poskytnúť najviac počas 36 mesiacov odo dňa začatia pôsobenia alebo do ukončenia činností vymedzených v podnikateľskom pláne uvedenom v článku 14 ods. ***3***, ***a to výlučne na*** náklady ***na splnenie požiadaviek práva Únie, ktoré sú oprávnené na podporu***.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2711
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Mladým poľnohospodárom, ktorí v	***Investičný projekt realizovaný mladými***

poľnohospodárskom podniku prvýkrát začínajú pôsobiť ako vedúci tohto podniku**, **sa podpora na investície s cieľom splniť požiadavky práva Únie môže poskytnúť najviac počas 36 mesiacov odo dňa začatia pôsobenia alebo do ukončenia činností vymedzených v podnikateľskom pláne uvedenom v článku 14 ods. 3. Členské štáty môžu poskytnúť platby v rámci tohto odseku iba na to, aby prijímateľom kompenzovali všetky dodatočné náklady v súvislosti s plnením uvedených požiadaviek alebo časť týchto nákladov.	***poľnohospodármi by mal spĺňať požiadavky práva Únie platného v čase**, **keď orgán poskytujúci podporu schválil žiadosť o investičnú podporu. Mladí poľnohospodári budú musieť splniť tieto nové požiadavky práva Únie po dokončení investičného projektu***. Členské štáty môžu poskytnúť platby v rámci tohto odseku iba na to, aby prijímateľom kompenzovali všetky dodatočné náklady v súvislosti s plnením uvedených požiadaviek alebo časť týchto nákladov.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2712
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Mladým poľnohospodárom, ktorí v poľnohospodárskom podniku prvýkrát začínajú pôsobiť ako vedúci tohto podniku, sa podpora na investície s cieľom splniť požiadavky práva Únie môže poskytnúť najviac počas 36 mesiacov odo dňa začatia pôsobenia alebo do ukončenia činností vymedzených v podnikateľskom pláne uvedenom v článku 14 ods. 3. Členské štáty môžu poskytnúť platby v rámci tohto odseku iba na to, aby prijímateľom kompenzovali všetky dodatočné náklady v súvislosti s plnením uvedených požiadaviek alebo časť týchto nákladov.	Mladým ***a novým*** poľnohospodárom, ktorí v poľnohospodárskom podniku prvýkrát začínajú pôsobiť ako vedúci tohto podniku, sa podpora na investície s cieľom splniť požiadavky práva Únie môže poskytnúť najviac počas 36 mesiacov odo dňa začatia pôsobenia alebo do ukončenia činností vymedzených v podnikateľskom pláne uvedenom v článku 14 ods. 3. Členské štáty môžu poskytnúť platby v rámci tohto odseku iba na to, aby prijímateľom kompenzovali všetky dodatočné náklady v súvislosti s plnením uvedených požiadaviek alebo časť týchto nákladov.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2713
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Mladým poľnohospodárom, ktorí v poľnohospodárskom podniku prvýkrát začínajú pôsobiť ako vedúci tohto podniku**, **sa podpora na investície s cieľom splniť požiadavky práva Únie môže poskytnúť najviac počas 36 mesiacov odo dňa začatia pôsobenia alebo do ukončenia činností vymedzených v podnikateľskom pláne uvedenom v článku 14 ods. 3. Členské štáty môžu poskytnúť platby v rámci tohto odseku iba na to, aby prijímateľom kompenzovali všetky dodatočné náklady v súvislosti s plnením uvedených požiadaviek alebo časť týchto nákladov.	***Investičný projekt realizovaný mladými poľnohospodármi musí spĺňať požiadavky práva Únie platného v čase**, **keď udeľujúci orgán schválil žiadosť o investičnú podporu. Mladí poľnohospodári musia po realizácii investičného projektu splniť uvedené požiadavky práva Únie***. Členské štáty môžu poskytnúť platby v rámci tohto odseku iba na to, aby prijímateľom kompenzovali všetky dodatočné náklady v súvislosti s plnením uvedených požiadaviek alebo časť týchto nákladov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2714
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Mladým poľnohospodárom, ktorí v poľnohospodárskom podniku prvýkrát začínajú pôsobiť ako vedúci tohto podniku, sa podpora na investície s cieľom splniť požiadavky práva Únie môže poskytnúť najviac počas ***36*** mesiacov odo dňa začatia pôsobenia alebo do ukončenia činností vymedzených v podnikateľskom pláne uvedenom v článku 14 ods. 3. Členské štáty môžu poskytnúť platby v rámci tohto odseku iba na to, aby prijímateľom kompenzovali všetky dodatočné náklady v súvislosti s plnením uvedených požiadaviek alebo časť týchto nákladov.	Mladým poľnohospodárom, ktorí v poľnohospodárskom podniku prvýkrát začínajú pôsobiť ako vedúci tohto podniku, sa podpora na investície s cieľom splniť požiadavky práva Únie môže poskytnúť najviac počas ***60*** mesiacov odo dňa začatia pôsobenia alebo do ukončenia činností vymedzených v podnikateľskom pláne uvedenom v článku 14 ods. 3. Členské štáty môžu poskytnúť platby v rámci tohto odseku iba na to, aby prijímateľom kompenzovali všetky dodatočné náklady v súvislosti s plnením uvedených požiadaviek alebo časť týchto nákladov.

Or. en

Odôvodnenie

S cieľom zabezpečiť, aby mali mladí poľnohospodári viac času a flexibility na získanie prístupu k financovaniu a na prispôsobenie sa novým právnym predpisom Únie v čoraz náročnejších podmienkach, by sa obdobie odkladu stanovené v uvedenom článku malo predĺžiť z 36 na 60 mesiacov.

Pozmeňujúci návrh 2715
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 3 – zarážka 1 (nová)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	– Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 bode i) tohto nariadenia [investície pre poľnohospodárov] je 75 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 1 bode i) zamerané na mladých poľnohospodárov je však 85 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2716
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 3 – zarážka 3 (nová)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	– Aspoň 10 % celkovej sumy určenej na intervencie SPP uvedené v článku 10 ods. 2 písm. a) bode ii) sa vyčlení na intervencie zamerané na mladých poľnohospodárov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2717
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 3 – zarážka 5 (nová)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	– Článok 13b ods. 2
	Členské štáty produkujúce bavlnu podporujú investície na podporu udržateľného pestovania bavlny prostredníctvom presného poľnohospodárstva, zavlažovania efektívne využívajúceho vodu, integrovanej ochrany proti škodcom, zlepšených odrôd osiva a nízkouhlíkových výrobných metód, pričom zabezpečujú konkurencieschopnosť odvetvia bavlny Únie a zachovanie strategických textilných hodnotových reťazcov v rámci Únie.
	Komisia zabezpečí, aby sa pri budúcich revíziách SPP zachovala osobitná podpora na bavlnu vzhľadom na jej hospodársky, environmentálny a strategický význam pre regióny, v ktorých je pestovanie bavlny hlavným zdrojom zamestnanosti a príjmov na vidieku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2718
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 1 bode 1) [investície pre poľnohospodárov] je 75 % celkových oprávnených nákladov na

každú intervenciu. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 1 bode i) zamerané na mladých poľnohospodárov je však 85 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Odchylne od uvedeného možno podporiť neproduktívne investície, ktoré prispievajú k cieľom v oblasti životného prostredia, klímy, dobrých životných podmienok zvierat alebo biodiverzity, a to až do výšky 100 % celkových oprávnených nákladov.

Or. en

Odôvodnenie

Článok 35 ods. 4 druhý pododsek + „Odchylne od uvedeného možno podporiť neproduktívne investície, ktoré prispievajú k cieľom v oblasti životného prostredia, klímy, dobrých životných podmienok zvierat alebo biodiverzity, a to až do výšky 100 % celkových oprávnených nákladov.“

Pozmeňujúci návrh 2719
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Ak sa investície týkajú ustajnenia zvierat alebo systémov živočíšnej výroby, členské štáty vo svojich plánoch NRP vymedzia kritériá a ukazovatele dobrých životných podmienok zvierat, v relevantných prípadoch vrátane veľkosti vyhradeného priestoru, prístupu do vonkajších priestorov, obohatenia prostredia, ukazovateľov dobrých životných podmienok založených na zvieratách, úmrtnosti, prevalencie poranení a používania antimikrobiálnych látok.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2720
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 – pododsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty vo svojich výročných správach o vykonávaní informujú o objeme podpory poskytnutej podľa tohto článku na investície do zariadení na chov hospodárskych zvierat a systémov živočíšnej výroby, ako aj o predpokladanom prínose týchto investícií k zlepšeniu zdravia a dobrých životných podmienok zvierat.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 2721
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. S výhradou dodržania článku 20 ods. 4 [národný príspevok na odhadované náklady] minimálny národný príspevok na intervencie uvedené v odseku 1 písm. d) až k) nesmie byť nižší ako 30 % celkových odhadovaných nákladov na každú intervenciu.
	Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 bode I) tohto nariadenia je spravidla 75 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu.
	Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 2 písm. f) zamerané na mladých poľnohospodárov je však 85 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Odchylne od uvedeného sa maximálna miera

podpory môže zvýšiť na 100 % v prípade určitých investícií vrátane neproduktívnych investícií.

Or. en

Odôvodnenie

former NRP Art. 35(4) subpar (2)

The fixed thresholds (EUR 130–240 per hectare) do not account for the diverse economic realities, production costs, and structural differences among Member States. Such rigid limits may constrain flexibility in allocating funds and could inadvertently exhaust financial resources, leaving insufficient support for other important interventions outlined in the plan.

Removing these limits would allow for a more adaptable and responsive approach, ensuring that financial assistance can be prioritized efficiently across a range of agricultural measures while avoiding unintended bottlenecks in funding.

Currently, some CAP interventions can have a maximum support rate above 75%/85% or even 100% compared to what is being proposed. We would like to keep the possibility for some interventions (for example investments, including non-productive) to benefit from a higher/maximum support rate.

Pozmeňujúci návrh 2722
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. V prípade investícií týkajúcich sa diverzifikácie do rastlinných bielkovín členské štáty zabezpečia, aby operačné programy zahŕňali:
	a) prioritné financovanie projektov, ktoré organizujú družstvá alebo organizácie výrobcov vlastnené a kontrolované poľnohospodármi;
	b) vyčlenenie osobitnej sumy v rámci investičných rozpočtov na zriadenie, rozšírenie alebo modernizáciu regionálnej spracovateľskej infraštruktúry vrátane zariadení na čistenie, sušenie, triedenie, skladovanie, mletie a tepelné spracovanie. Táto podpora sa obmedzí stropom a prísne

vyhradí len na vybavenie, ktoré je v kolektívnom vlastníctve samotných poľnohospodárov.

Or. fr

Odôvodnenie

Nedostatok spracovateľskej infraštruktúry na regionálnej úrovni je vážnym štrukturálnym problémom, ktorý spomaľuje agroenvironmentálnu transformáciu. Vyčlenenie týchto súm v rámci SPP je potrebné na to, aby sa zaručilo, že investície, na ktoré sa poskytuje pomoc, nebudú prínosom pre priemyselné modely, ktoré by mohli ohroziť cieľ potravinovej sebestačnosti výrobcov.

Pozmeňujúci návrh 2723
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 bode i) tohto nariadenia [investície pre poľnohospodárov] je 75 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 1 bode i) zamerané na mladých poľnohospodárov, malých poľnohospodárov a poľnohospodárov v oblastiach s prírodnými a inými osobitnými obmedzeniami je však 85 % celkových oprávnených nákladov.
	Odchylne od prvého odseku sa členské štáty môžu rozhodnúť zvýšiť maximálnu mieru podpory na 100 % v prípade intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 písm. i) tohto nariadenia, ktoré sú určené na obnovu výrobnej kapacity po mimoriadnych udalostiach.

Or. en

Odôvodnenie

Pôvodný článok 35 ods. 4 druhý pododsek nariadenia o NRP s cielenými zmenami: začlenenie malých poľnohospodárov a poľnohospodárov v oblastiach s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami. Zvýšením maximálnej miery podpory na 85 % oprávnených verejných výdavkov na investície zamerané na mladých poľnohospodárov sa má vytvoriť zmysluplný stimul pre nové subjekty vstupujúce do odvetvia. Výnimka, ktorá členským štátom umožňuje zvýšiť mieru podpory na 100 % na obnovu výrobnej kapacity po mimoriadnych udalostiach, navyše zabezpečuje primeranú podporu pre poľnohospodárov v krízových situáciách.

Pozmeňujúci návrh 2724
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. 6a (nový). pôvodný čl. 35 ods. 4 podods. 2 nariadenia o NRP
	Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 bode i) uvedeného nariadenia [investície pre poľnohospodárov] je 75 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 1 bode i) zamerané na mladých poľnohospodárov je však 85 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Odchylne od uvedeného možno podporiť neproduktívne investície, ktoré prispievajú k cieľom v oblasti životného prostredia, klímy, dobrých životných podmienok zvierat alebo biodiverzity, a to až do výšky 100 % celkových oprávnených nákladov.

Or. en

Odôvodnenie

Odsúhlasil sa presun pôvodného článku 35 ods. 4 podods. 2 nariadenia o NRP. Zmeny oproti presunutému zneniu: odsek 6a (nový) – doplnenie slov „Odchylne od uvedeného možno podporiť neproduktívne investície, ktoré prispievajú k cieľom v oblasti životného prostredia,

klímy, dobrých životných podmienok zvierat alebo biodiverzity, a to až do výšky 100 % celkových oprávnených nákladov.“

Pozmeňujúci návrh 2725
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 bode i) uvedeného nariadenia [investície pre poľnohospodárov] je spravidla 75 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 1 bode i) zamerané na mladých poľnohospodárov je však 85 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Odchylne od uvedeného sa maximálna miera podpory môže zvýšiť na 100 % v prípade určitých investícií vrátane neproduktívnych investícií.

Or. en

Odôvodnenie

former NRP Art. 35(4) subpar (2) Under the current programming period, some CAP interventions may benefit from a maximum support rate higher than 75%, 85%, or even 100% compared to what was proposed. We hope that the possibility of benefiting from a support rate higher than 75% will be maintained for certain interventions (e.g., investments, including non-productive ones). ADDITION: as a general rule + By way of derogation, the maximum support rate may be increased up to 100% for certain investments, including the non-productive ones.Not productive investments has always been granted at 100%, as they have mainly a agri-environmental scope, for example the building of buffer strips or forest viability and fires prevention

Pozmeňujúci návrh 2726
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 1 bode 1) [investície pre poľnohospodárov] je 75 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 1 bode i) zamerané na mladých poľnohospodárov je však 85 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Odchylne od uvedeného možno podporiť neproduktívne investície, ktoré prispievajú k cieľom v oblasti životného prostredia, klímy alebo biodiverzity, a to až do výšky 100 % celkových oprávnených nákladov.

Or. en

Odôvodnenie

Poľnohospodári, ktorí dobrovoľne realizujú neproduktívne investície prinášajúce prínosy pre životné prostredie a klímu, by nemali byť finančne znevýhodnení. Zachovanie možnosti podpory až do výšky 100 % umožňuje pokračovať v súčasnom prístupe SPP a uznáva prínos poľnohospodárov pre vidiek a krajinu.

Pozmeňujúci návrh 2727
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. 6a (nový). Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 bode i) uvedeného nariadenia [investície pre poľnohospodárov] je 75 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Maximálna miera podpory

uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 1 bode i) zamerané na mladých poľnohospodárov je však 85 % celkových oprávnených verejných výdavkov, ak je investícia súčasťou podnikateľského plánu mladého poľnohospodára, ako sa stanovuje v článku 14.

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom doplnenia v poslednej vete je zabezpečiť, aby investícia, na ktorú sa vzťahuje vyššia miera podpory, bola skutočne súčasťou podnikateľského plánu mladého poľnohospodára.

Pozmeňujúci návrh 2728
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 bode i) uvedeného nariadenia [investície pre poľnohospodárov] je 75 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 1 bode i) zamerané na mladých poľnohospodárov je však 85 % celkových oprávnených verejných výdavkov a 100 % oprávnených verejných výdavkov v prípade investícií v odvetví včelárstva.

Or. en

Odôvodnenie

Pôvodný čl. 35 ods. 4 podods. 2 nariadenia o NRP – nový text v poslednej vete: „a 100 %... odvetví včelárstva“

Pozmeňujúci návrh 2729

Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. (nový) Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 bode i) uvedeného nariadenia [investície pre poľnohospodárov] je 75 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 1 bode i) zamerané na mladých poľnohospodárov a malých poľnohospodárov je však 85 % celkových oprávnených nákladov (nie oprávnených verejných výdavkov).

Or. en

Odôvodnenie

Pôvodný čl. 35 ods. 4 podods. 2 nariadenia o NRP, doplnenie malých poľnohospodárov. Pojem „malí poľnohospodári“ sa v nariadení o SPP na obdobie po roku 2027 z preferenčnej sadzby vypúšťa, hoci v článku 73 ods. 4 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/2115 uvedený bol. Táto regresia sa musí opraviť.

Pozmeňujúci návrh 2730
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. Opatrenia týkajúce sa verejnej podpory poskytovanej podľa tohto článku na investičnú operáciu, ktorej hodnota nie je vyššia ako 100 000 EUR a ktorá nepodlieha pravidlám verejného obstarávania, môžu mať formu štandardných stupníc jednotkových nákladov, paušálnych súm alebo

paušálnych sadzieb, pokiaľ takéto opatrenia nie sú vzhľadom na povahu intervencie nevhodné, čo členský štát riadne odôvodní.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2731
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v článku 35 ods. 1 bode i) nariadenia o NRP [investície pre poľnohospodárov] je 75 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 1 bode i) zamerané na mladých poľnohospodárov je však 85 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2732
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 bode i) tohto nariadenia [investície pre poľnohospodárov] je 75 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie

uvedené v odseku 1 bode i) zamerané na mladých poľnohospodárov je však 85 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2733
Konstantinos Arvanitis

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. (7) Verejné investície, ktoré prinášajú kolektívne prínosy pre vidiecke komunity, vrátane zavlažovacej infraštruktúry, systémov na úsporu vody, vidieckych ciest, elektrifikácie, digitálnej prepojenosti a infraštruktúry odolnej proti zmene klímy, zostávajú oprávnené na podporu v rámci SPP, ak prispievajú k poľnohospodárskej výrobe, územnej súdržnosti a adaptácii na zmenu klímy.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2734
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. V prípade poľnohospodárskych podnikov nachádzajúcich sa v horských oblastiach sa intenzita podpory na investície môže zvýšiť až o 50 % v porovnaní so štandardnou mierou podpory. Táto zvýšená podpora odráža trvalé prírodné obmedzenia, vyššie výrobné náklady a obmedzené úspory z rozsahu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2735
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6b. Členské štáty môžu v rámci stratégií adaptácie na zmenu klímy a predchádzania rizikám podporovať investície do infraštruktúry na uskladňovanie vody, do vodných nádrží, kolektívnych systémov zásobovania vodou, zavlažovacích sietí a súvisiacej infraštruktúry, ktorých cieľom je zabezpečiť zásobovanie poľnohospodárstva vodou. Takáto podpora sa môže vzťahovať aj na budovanie novej infraštruktúry na zásobovanie vodou v poľnohospodárskych oblastiach, ktoré sú v dôsledku zmeny klímy čoraz viac vystavené suchu, nedostatku vody alebo nepravidelným zrážkam. Podpora sa poskytuje v súlade so smernicou 2000/60/ES a prispieva k udržateľnému hospodáreniu s vodou, efektívnemu využívaniu vody a predchádzaniu výrobným stratám spôsobeným nedostatkom vody v súvislosti so zmenou klímy. Investície do kolektívnej infraštruktúry alebo infraštruktúry mimo poľnohospodárskeho podniku na uskladňovanie a distribúciu vody možno podporiť až do výšky 100 % všetkých oprávnených nákladov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2736
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 b (nový)
pôvodný
čl. 35 ods. 4 podods. 2 nariadenia o NRP

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6b. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 bode i) uvedeného nariadenia [investície pre poľnohospodárov] je 75 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 1 bode i) zamerané na mladých poľnohospodárov je však 85 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Odchylne od uvedeného možno podporiť neproduktívne investície, ktoré prispievajú k cieľom v oblasti životného prostredia, klímy alebo biodiverzity, a to až do výšky 100 % celkových oprávnených nákladov.

Or. en

(Posledná veta (výnimka) doplnená do pôvodného odseku nariadenia o NRP.)

Odôvodnenie

Neproduktívne investície neprinášajú súkromné hospodárske výnosy, sú však nevyhnutné na poskytovanie verejných statkov, ako sú biodiverzita, zmierňovanie zmeny klímy, zadržiavanie vody atď. Umožnenie 100 % financovania z prostriedkov EÚ zaručuje, že poľnohospodári nebudú finančne znevýhodnení, keď uskutočňujú opatrenia prospešné pre všetkých. Týmto pozmeňujúcim návrhom sa obnovuje súčasný stav, t. j. plná podpora neproduktívnych investícií súvisiacich so životným prostredím a klímou, čím sa zabezpečuje kontinuita a zachovávajú sa ambície EÚ v oblasti životného prostredia.

Pozmeňujúci návrh 2737
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

6b. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 bode i) uvedeného nariadenia [investície] je spravidla 75 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. V prípade mladých poľnohospodárov je maximálna miera podpory uplatniteľná na tieto intervencie 85 % oprávnených verejných výdavkov. Odchylne od uvedeného sa maximálna miera podpory môže zvýšiť na 100 % pri určitých investíciách vrátane neproduktívnych investícií.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2738
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6b. Členské štáty stanovia pre investície uskutočňované v oblastiach s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami uvedenými v článku 8, ako aj pre združené a agroekologické investície vyššiu intenzitu pomoci, aby sa zohľadnili dodatočné štrukturálne náklady a osobitné obmedzenia týchto území. Členské štáty tiež stanovia vyššie úrovne podpory pre investície uskutočňované v oblastiach s osobitnou zraniteľnosťou voči zmene klímy.

Or. en

Odôvodnenie

Zavedenie vyššej sadzby pre oblasti s prírodnými obmedzeniami je nevyhnutné na zachovanie konkurencieschopnosti investícií v znevýhodnených oblastiach (dodatočné náklady vyplývajúce z topografie, dostupnosť, osobitné vybavenie).

Pozmeňujúci návrh 2739
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6b. Členské štáty vo svojich výročných správach o vykonávaní informujú o výške podpory poskytnutej podľa tohto článku na investície súvisiace s ustajnením zvierat a so systémami živočíšnej výroby, ako aj o očakávanom prínose týchto investícií pre zdravie a dobré životné podmienky zvierat.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2740
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6b. Členské štáty môžu poskytovať diferencovanú podporu mladým poľnohospodárom, ktorí dostávajú podporu podľa tohto článku a ktorí sa zaviažu, že svoje podniky zmenia na ekologické poľnohospodárstvo, agroekológiu alebo extenzívnejšie systémy výroby.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2741
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 6 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6c. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 bode i) tohto nariadenia [investície pre poľnohospodárov] je 75 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 1 bode i) zamerané na poľnohospodárov, ktorí využívajú nástroje na riadenie rizika uvedené v článku 12, je však 80 % oprávnených verejných výdavkov a v prípade mladých poľnohospodárov 85 % oprávnených verejných výdavkov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2742
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 13 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 13a
	Osobitná platba na bavlnu
	1. Poľnohospodárom, ktorí pestujú bavlnu s číselným znakom KN 5201 00, poskytujú Bulharsko, Grécko, Španielsko a Portugalsko osobitnú platbu na bavlnu. Tieto členské štáty stanovia osobitné požiadavky na zaručenie minimálnej úrovne efektívnosti produkcie a kvality produktu.
	2. Členské štáty uvedené v odseku 1 zabezpečia, aby podporovaná produkcia bavlny nespôsobovala nadmerný tlak na prírodné zdroje, ako je voda a pôda. Na tento účel alebo z iných environmentálnych alebo sociálno-ekonomických dôvodov môžu tieto členské štáty poskytovať pomoc len na konkrétne odrody bavlny, v konkrétnych regiónoch

alebo na konkrétne typy hospodárenia, alebo môžu stanoviť požiadavky týkajúce sa agronomických postupov.

3. Osobitná platba na bavlnu sa poskytuje na hektár oprávnenej plochy, na ktorej sa pestuje bavlna.

4. Stanovujú sa tieto vnútroštátne základné plochy:

a) Bulharsko: 3 342 ha;

b) Grécko: 250 000 ha;

c) Španielsko: 48 000 ha;

d) Portugalsko: 360 ha.

5. Stanovujú sa tieto výnosy v referenčnom období:

a) Bulharsko: 1,2 tony/ha;

b) Grécko: 3,2 tony/ha;

c) Španielsko: 3,5 tony/ha;

d) Portugalsko: 2,2 tony/ha.

6. Suma osobitnej platby na bavlnu na hektár oprávnenej plochy sa vypočíta vynásobením výnosov stanovených v odseku 2 týmito referenčnými sumami:

a) Bulharsko: 636,13 EUR;

b) Grécko: 229,37 EUR;

c) Španielsko: 354,73 EUR;

d) Portugalsko: 223,32 EUR.

7. Ak oprávnená plocha na bavlnu v danom členskom štáte v danom roku nepresahuje základnú plochu stanovenú v odseku 1, suma na hektár uvedená v odseku 3 sa môže zvýšiť buď o koeficient získaný vydelením vnútroštátnej základnej plochy oprávnenou plochou, alebo o 25 %, podľa toho, ktorá hodnota je nižšia.

8. Ak oprávnená plocha presahuje základnú plochu, suma na hektár sa zníži úmerne k prekročeniu základnej plochy.

9. Na účely tohto článku „schválená medziodvetvová organizácia“ je právny subjekt, ktorý tvoria a založili

poľnohospodári produkujúci bavlnu a aspoň jeden podnik čistiaci bavlnu. Takéto organizácie zabezpečia efektívnu a trvalú činnosť s cieľom koncentrovať ponuku a prispôsobiť produkciu požiadavkám trhu.

10. Členský štát, v ktorom sú podniky čistiace bavlnu usadené, schváli medziodvetvové organizácie, ktoré spĺňajú kritériá stanovené v odseku 1.

11. V prípade poľnohospodárov, ktorí sú členmi schválenej medziodvetvovej organizácie, sa osobitná platba na bavlnu na oprávnené hektáre v rámci vnútroštátnej základnej plochy stanovenej v odseku 4 zvýši o 2 EUR. Na tento účel môžu členské štáty stanoviť osobitné požiadavky na členov takýchto medziodvetvových organizácií.

Or. en

Odôvodnenie

(pôvodný čl. 39 nariadenia o NRP)

Pozmeňujúci návrh 2743
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 13 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 13a
	Osobitná platba na bavlnu
	1. Poľnohospodárom, ktorí pestujú bavlnu s číselným znakom KN 5201 00, poskytujú Bulharsko, Grécko, Španielsko a Portugalsko osobitnú platbu na bavlnu. Tieto členské štáty stanovia osobitné požiadavky na zaručenie minimálnej úrovne efektívnosti produkcie a kvality produktu.

2. Členské štáty uvedené v odseku 1 zabezpečia, aby podporovaná produkcia bavlny nespôsobovala nadmerný tlak na prírodné zdroje, ako je voda a pôda. Na tento účel alebo z iných environmentálnych alebo sociálno-ekonomických dôvodov môžu tieto členské štáty poskytovať pomoc len na konkrétne odrody bavlny, v konkrétnych regiónoch alebo na konkrétne typy hospodárenia, alebo môžu stanoviť požiadavky týkajúce sa agronomických postupov.

3. Osobitná platba na bavlnu sa poskytuje na hektár oprávnenej plochy, na ktorej sa pestuje bavlna.

4. Stanovujú sa tieto vnútroštátne základné plochy:

a) Bulharsko: 3 342 ha;

b) Grécko: 250 000 ha;

c) Španielsko: 48 000 ha;

d) Portugalsko: 360 ha.

5. Stanovujú sa tieto výnosy v referenčnom období:

a) Bulharsko: 1,2 tony/ha;

b) Grécko: 3,2 tony/ha;

c) Španielsko: 3,5 tony/ha;

d) Portugalsko: 2,2 tony/ha.

6. Suma osobitnej platby na bavlnu na hektár oprávnenej plochy sa vypočíta vynásobením výnosov stanovených v odseku 2 týmito referenčnými sumami:

a) Bulharsko: 636,13 EUR;

b) Grécko: 229,37 EUR;

c) Španielsko: 354,73 EUR;

d) Portugalsko: 223,32 EUR.

7. Ak oprávnená plocha na bavlnu v danom členskom štáte v danom roku nepresahuje základnú plochu stanovenú v odseku 1, suma na hektár uvedená v odseku 3 sa môže zvýšiť buď o koeficient získaný vydelením vnútroštátnej základnej

plochy oprávnenou plochou, alebo o 25 %, podľa toho, ktorá hodnota je nižšia.

8. Ak oprávnená plocha presahuje základnú plochu, suma na hektár sa zníži úmerne k prekročeniu základnej plochy.

9. Na účely tohto článku „schválená medziodvetvová organizácia“ je právny subjekt, ktorý tvoria a založili poľnohospodári produkujúci bavlnu a aspoň jeden podnik čistiaci bavlnu. Takéto organizácie zabezpečia efektívnu a trvalú činnosť s cieľom koncentrovať ponuku a prispôsobiť produkciu požiadavkám trhu.

10. Členský štát, v ktorom sú podniky čistiace bavlnu usadené, schváli medziodvetvové organizácie, ktoré spĺňajú kritériá stanovené v odseku 1.

11. V prípade poľnohospodárov, ktorí sú členmi schválenej medziodvetvovej organizácie, sa osobitná platba na bavlnu na oprávnené hektáre v rámci vnútroštátnej základnej plochy stanovenej v odseku 4 zvýši o 2 EUR. Na tento účel môžu členské štáty stanoviť osobitné požiadavky na členov takýchto medziodvetvových organizácií.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2744
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 13 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 13a
	Krízové platby poľnohospodárom postihnutým prírodnými katastrofami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami

1. Členské štáty môžu poskytovať krízové platby poľnohospodárom, ktorí sú zasiahnutí prírodnými katastrofami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami. Ak k takýmto udalostiam dôjde, podpora by sa mala poľnohospodárom poskytnúť čo najskôr. Účelom týchto platieb, ktoré podliehajú podmienkam stanoveným v tomto článku, ako aj podmienkam, ktoré bližšie špecifikujú členské štáty, je zaručiť kontinuitu poľnohospodárskej činnosti týchto poľnohospodárov.

2. Podpora podľa tohto článku podlieha formálnemu uznaniu príslušným orgánom členského štátu, že došlo k prírodnej katastrofe, nepriaznivej poveternostnej udalosti alebo katastrofickej udalosti, ako ich vymedzil členský štát, a že tieto udalosti alebo opatrenia prijaté v súlade s nariadením (EÚ) 2016/2031 na eradikáciu alebo obmedzenie výskytu choroby rastlín alebo škodcu alebo opatrenia prijaté na prevenciu alebo eradikáciu chorôb zvierat uvedených v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2018/1882 alebo opatrenia prijaté v súvislosti s objavujúcou sa chorobou v súlade s článkom 6 ods. 3 a článkom 259 nariadenia (EÚ) 2016/429 priamo spôsobili škodu, ktorá viedla k zničeniu aspoň 20 % priemernej ročnej produkcie poľnohospodára na základe predchádzajúceho trojročného obdobia alebo na základe trojročného priemeru vypočítaného za predchádzajúce päťročné obdobie s vylúčením najvyššieho a najnižšieho roka alebo na základe priemeru vypočítaného za obdobie nepresahujúce osem rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho roka. Členské štáty môžu na výpočet strát mladých poľnohospodárov alebo nových poľnohospodárov alebo v iných vhodných prípadoch, ako je zavedenie nových plodín do podniku, použiť alternatívnu vhodnú

metódu.

3. Členské štáty stanovia uplatniteľné miery podpory na kompenzáciu straty produkcie. Tieto miery môžu byť vyššie v prípade poľnohospodárov, ktorí vykonávajú aj intervencie alebo iné preventívne opatrenia na úrovni poľnohospodárskych podnikov s cieľom znížiť úroveň produkčných a príjmových rizík, na ktoré sa poskytuje podpora. To nebráni tomu, aby sa všetkým poľnohospodárom poskytla primeraná kompenzácia. Na výpočet straty produkcie sa môžu použiť indexy.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2745
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 13 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 13a
	Investície do zavlažovania
	1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na investície do zavlažovania nových a existujúcich zavlažovaných plôch za predpokladu, že sú splnené podmienky stanovené v článku 13 a v tomto článku.
	2. Investície do zavlažovania sú podporované iba vtedy, ak dotknutý členský štát zaslal Komisii plán vodohospodárskeho manažmentu povodia, ako sa stanovuje v smernici 2000/60/ES, v súvislosti s celou oblasťou, v ktorej sa má investícia uskutočniť, ako aj s akoukoľvek inou oblasťou, v ktorej by táto investícia mohla ovplyvniť životné prostredie. Opatrenia, ktoré sa uplatňujú na základe plánu vodohospodárskeho manažmentu povodia v súlade s článkom 11 uvedenej smernice a ktoré sú pre

poľnohospodársky sektor dôležité, sa upresnia v zodpovedajúcom programe opatrení.

3. Vodomery umožňujúce meranie spotreby vody v prípade podporovanej investície sa poskytnú alebo sa nainštalujú ako súčasť investície.

4. Členské štáty obmedzia podporu na jednu alebo viaceré miery, z ktorých žiadna nepresahuje:

a) 80 % oprávnených nákladov na investície do zavlažovania realizované v poľnohospodárskom podniku.

b) 100 % oprávnených nákladov na investície do poľnohospodárskej infraštruktúry mimo poľnohospodárskeho podniku na zavlažovanie;

c) 65 % oprávnených nákladov na ostatné investície do zavlažovania v poľnohospodárskom podniku.

5. Podpora na investície do zavlažovania poskytovaná za podmienok stanovených v tomto článku sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2746
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 13 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 13a
	Investície do zavlažovania
	1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na investície do zavlažovania nových a existujúcich zavlažovaných plôch za

predpokladu, že sú splnené podmienky stanovené v článku 13 a v tomto článku.

2. Investície do zavlažovania sú podporované, iba ak dotknutý členský štát zaslal Komisii plán vodohospodárskeho manažmentu povodia, ako sa stanovuje v smernici 2000/60/ES, v súvislosti s celou oblasťou, v ktorej sa má investícia uskutočniť, ako aj s inými oblasťami, ktorých životné prostredie by táto investícia mohla ovplyvniť. Opatrenia, ktoré sa uplatňujú na základe plánu vodohospodárskeho manažmentu povodia v súlade s článkom 11 uvedenej smernice a ktoré sú pre poľnohospodársky sektor dôležité, sa upresnia v príslušnom programe opatrení.

3. Zariadenia na meranie vody umožňujúce meranie spotreby vody na úrovni podporovanej investície sú už zavedené alebo sa zavedú ako súčasť investície.

4. Členské štáty obmedzia podporu na jednu alebo viaceré miery, z ktorých žiadna nepresahuje:

a) 80 % oprávnených nákladov na investície do zavlažovania realizované v poľnohospodárskom podniku.

b) 100 % oprávnených nákladov na investície do poľnohospodárskej infraštruktúry mimo poľnohospodárskeho podniku, ktorá sa má využívať na zavlažovanie;

c) 65 % oprávnených nákladov na iné investície do zavlažovania realizované v poľnohospodárskom podniku.

5. Podpora podliehajúca investíciám do zavlažovania uvedeným v podmienkach stanovených v tomto článku sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2747
Thomas Waitz

Návrh nariadenia
Článok 13 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 13a
	Plán v oblasti dobrých životných podmienok zvierat a skupina odborníkov
	1. Plán EÚ v oblasti dobrých životných podmienok zvierat sleduje cieľ, aby do 31. decembra 2055 systémy chovu v Únii dosahovali výsledky v oblasti dobrých životných podmienok zvierat, ktoré zodpovedajú fyziologickým, etologickým a zdravotným potrebám zvierat posudzovaným v piatich vzájomne prepojených oblastiach dobrých životných podmienok, ktorými sú výživa, fyzické prostredie, zdravie, správanie a duševný stav, a vychádzajúcim z najlepších dostupných vedeckých poznatkov uvedených vo vedeckých stanoviskách Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín (EFSA).
	2. Expertná skupina pre dobré životné podmienky zvierat[1a] po konzultácii so skupinou odborníkov[1b] vypracuje návrhy noriem plánu, ktoré sú vedecky podložené a v súlade s vedeckými stanoviskami úradu EFSA, technicky a finančne dosiahnuteľné v realistických časových rámcoch a investičných horizontoch, ako aj primerané sledovaným cieľom;
	3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty, ktorými sa stanovujú normy plánu, ktoré sa majú postupne splniť do roku 2055. Pri príprave delegovaných aktov podľa tohto článku Komisia náležite zohľadní návrhy, ktoré predložila skupina odborníkov. Ak sa Komisia podstatne odchýli od návrhu, uverejní odôvodnené vysvetlenie.

4. Komisia zabezpečí súlad plánu s príslušnými politikami a nástrojmi Únie vrátane intervencií v rámci SPP, postupov posudzovania vplyvu, stanovísk výboru pre kontrolu regulácie a viacročného finančného plánovania.

1a

https://ec.europa.eu/transparency/expert-groups-register/screen/expert-groups/consult?lang=sk&groupID=3954

1b

https://food.ec.europa.eu/animals/animal-welfare/eu-platform-and-expert-group_en?prefLang=sk

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2748
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 13 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 13a
	Pôvodný článok 35 ods. 4 podods. 2 bod 6a nariadenia o NRP (nový).
	6a (nový). Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 bode i) tohto nariadenia [investície pre poľnohospodárov] je 75 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu.
	• Táto maximálna miera podpory sa však môže zvýšiť na 85 % v prípade investícií, ktoré prispievajú k odolnosti v oblasti vody, udržateľnému zavlažovaniu, opätovnému využívaniu vody, jej uskladňovaniu, modernizácii a efektívnosti, digitalizácii, precíznemu poľnohospodárstvu, biologickej bezpečnosti, zdraviu zvierat a rastlín,

predchádzaniu požiarom, obnove produkčného potenciálu, adaptácii na zmenu klímy a energetickej efektívnosti, alebo v prípade investícií realizovaných v oblastiach s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami.

• Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 bode i) zamerané na mladých poľnohospodárov alebo nových poľnohospodárov sa môže zvýšiť na 85 % oprávnených verejných výdavkov, najmä ak takéto investície prispievajú k začatiu činnosti, modernizácii, konkurencieschopnosti alebo dlhodobej životaschopnosti podniku.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2749
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 13 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 13a
	Podpora spracovania poľnohospodárskych výrobkov a ich uvádzania na trh
	1. Členské štáty poskytujú podporu na spracovanie poľnohospodárskych výrobkov a ich uvádzanie na trh vrátane krátkych dodávateľských reťazcov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a špecifikovaných v ich strategických plánoch SPP.
	2. Členské štáty môžu poskytnúť podporu podľa tohto článku len na hmotné alebo nehmotné investície do dlhodobého majetku, ktoré sa týkajú spracovania, uvádzania na trh alebo vývoja poľnohospodárskych výrobkov uvedených v prílohe I k ZFEÚ s výnimkou produktov

rybolovu.

3. Členské štáty vymedzia podmienky týkajúce sa predkladania a obsahu podnikateľského plánu, ktorý musia prijímatelia predložiť, aby získali podporu podľa tohto článku.

4. Členské štáty poskytujú podporu vo forme grantov. Výška podpory je obmedzená na maximálnu sumu pomoci 4 000 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami.

Or. en

Odôvodnenie

Je potrebné zaviesť podporu rozvoja agropotravinárskeho spracovateľského odvetvia, ktorá sa bude zameriavať predovšetkým na rast mikropodnikov, malých a stredných podnikov (MSP), keďže práve tie sú hlavnými nákupcami poľnohospodárskych výrobkov od miestnych výrobcov.

Pozmeňujúci návrh 2750
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 13 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 13a
	Podpora spracovania poľnohospodárskych výrobkov a ich uvádzania na trh
	1. Členské štáty poskytujú podporu na spracovanie poľnohospodárskych výrobkov a ich uvádzanie na trh vrátane krátkych dodávateľských reťazcov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a špecifikovaných v ich strategických plánoch SPP.
	2. Členské štáty môžu poskytnúť podporu podľa tohto článku len na hmotné alebo nehmotné investície do dlhodobého majetku, ktoré sa týkajú spracovania,

uvádzania na trh alebo vývoja poľnohospodárskych výrobkov uvedených v prílohe I k ZFEÚ s výnimkou produktov rybolovu.

3. Členské štáty vymedzia podmienky týkajúce sa predkladania a obsahu podnikateľského plánu, ktorý musia prijímatelia predložiť, aby získali podporu podľa tohto článku.

4. Členské štáty poskytujú podporu vo forme grantov. Výška podpory je obmedzená na maximálnu sumu pomoci 4 000 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami.

Or. en

Odôvodnenie

Je potrebné zaviesť podporu rozvoja agropotravinárskeho spracovateľského odvetvia, ktorá sa bude zameriavať predovšetkým na rast mikropodnikov, malých a stredných podnikov (MSP), keďže práve tie sú hlavnými nákupcami poľnohospodárskych výrobkov od miestnych výrobcov.

Pozmeňujúci návrh 2751
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 13 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 13a
	Podpora na investície do podnikov, ktoré spracúvajú alebo uvádzajú na trh poľnohospodárske výrobky
	Členské štáty môžu poskytnúť podporu na uľahčenie rozvoja podnikov, ktoré spracúvajú alebo uvádzajú na trh poľnohospodárske výrobky vypestované alebo vyrobené na ich území a ktorých dodávky sa riadia zmluvami v dodávateľskom reťazci, v ktorých sa cena výrobku určuje na základe skutočných

výrobných nákladov, ktoré vznikli poľnohospodárovi.

Or. it

Odôvodnenie

Snahou o zblíženie rôznych odvetví výroby a rozvojom miestnych agropotravinárskych dodávateľských reťazcov možno podporiť a oživiť vidiecke oblasti. Ak by sa vyžadovalo, aby zmluvy v dodávateľskom reťazci obsahovali cenové dohody, ktoré náležite zohľadňujú výrobné náklady a chránia pridanú hodnotu v poľnohospodárstve, prispelo by to k hospodárskej životaschopnosti týchto procesov.

Pozmeňujúci návrh 2752
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 13 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 13a
	Podpora na investície do spracovania poľnohospodárskych výrobkov a ich uvádzania na trh
	Členské štáty môžu poskytovať podporu na rozvoj podnikov, ktoré spracúvajú alebo uvádzajú na trh poľnohospodárske výrobky vyrobené na ich území, ak sa dodávky týchto výrobkov riadia zmluvami, v ktorých sa cena určuje na základe výrobných nákladov poľnohospodára.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2753
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 13 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

Článok 13a

Článok 13a Podpora na investície do podnikov, ktoré spracúvajú alebo uvádzajú na trh poľnohospodárske výrobky

Or. en

Odôvodnenie

Oživenie a životaschopnosť vidieckych oblastí sa dosahujú synergickým prepojením výrobných odvetví a rozvojom miestnych agropotravinárskych dodávateľských reťazcov. Na tento účel ustanovenia tohto opatrenia podporujú miestne spracovanie založené na prevládajúcom využívaní miestnych produktov. Hospodársku udržateľnosť týchto procesov zaručuje povinnosť uzatvárať zmluvy v dodávateľskom reťazci, v ktorých sa stanovujú ceny dostatočné na úplné pokrytie výrobných nákladov a zabezpečenie poľnohospodárskej pridanej hodnoty.

Pozmeňujúci návrh 2754
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 13 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 13b
	Osobitná platba na bavlnu
	1. Poľnohospodárom, ktorí pestujú bavlnu s číselným znakom KN 5201 00, poskytujú Bulharsko, Grécko, Španielsko a Portugalsko osobitnú platbu na bavlnu. Tieto členské štáty stanovia osobitné požiadavky na zaručenie minimálnej úrovne efektívnosti produkcie a kvality produktu.
	2. Členské štáty uvedené v odseku 1 zabezpečia, aby podporovaná produkcia bavlny nespôsobovala nadmerný tlak na prírodné zdroje, ako je voda a pôda. Na tento účel alebo v záujme iných environmentálnych alebo sociálno-ekonomických cieľov môžu tieto členské štáty poskytnúť pomoc len na konkrétne odrody bavlny, v konkrétnych regiónoch

alebo na konkrétne typy hospodárenia, alebo môžu stanoviť požiadavky týkajúce sa agronomických postupov.

3. Osobitná platba na bavlnu sa poskytuje na hektár oprávnenej plochy, na ktorej sa pestuje bavlna.

4. Stanovujú sa tieto vnútroštátne základné plochy:

a) Bulharsko: 3 342 ha,

b) Grécko: 250 000 ha,

c) Španielsko: 48 000 ha,

d) Portugalsko: 360 ha.

5. Stanovujú sa tieto výnosy v referenčnom období:

a) Bulharsko: 1,2 tony/ha,

b) Grécko: 3,2 tony/ha;

c) Španielsko: 3,5 tony/ha;

d) Portugalsko: 2,2 tony/ha.

6. Výška osobitnej platby na bavlnu na hektár oprávnenej plochy sa vypočíta vynásobením výnosov stanovených v odseku 2 týmito referenčnými sumami:

a) Bulharsko: 636,13 EUR,

b) Grécko: 229,37 EUR;

c) Španielsko: 354,73 EUR;

d) Portugalsko: 223,32 EUR.

7. Ak oprávnená plocha v danom členskom štáte, na ktorej sa pestuje bavlna, v danom roku nepresahuje základnú plochu stanovenú v odseku 1, suma na hektár uvedená v odseku 3 sa môže zvýšiť buď o koeficient získaný vydelením vnútroštátnej základnej plochy skutočnou oprávnenou plochou, alebo o 25 %, podľa toho, ktorá hodnota je nižšia.

8. Ak oprávnená plocha presahuje základnú plochu, suma na hektár sa zníži úmerne k prekročeniu základnej plochy.

9. Na účely tohto článku „schválená medziodvetvová organizácia“ je právny

subjekt, ktorý tvoria a založili poľnohospodári produkujúci bavlnu a aspoň jeden podnik čistiaci bavlnu. Takéto organizácie zabezpečia efektívnu a trvalú činnosť s cieľom koncentrovať ponuku a prispôsobiť produkciu požiadavkám trhu.

10. Členský štát, v ktorom majú podniky čistiace bavlnu sídlo, schváli medziodvetvové organizácie, ktoré spĺňajú kritériá stanovené v odseku 1.

11. V prípade poľnohospodárov, ktorí sú členmi schválenej medziodvetvovej organizácie, sa osobitná platba na bavlnu na oprávnené hektáre v rámci vnútroštátnej základnej plochy stanovenej v odseku 4 zvýši o 2 EUR. Na tento účel môžu členské štáty stanoviť osobitné požiadavky na členov takýchto medziodvetvových organizácií.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2755
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 13 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 13b
	Osobitná platba na bavlnu
	1. Poľnohospodárom, ktorí pestujú bavlnu s číselným znakom KN 5201 00, poskytujú Bulharsko, Grécko, Španielsko a Portugalsko osobitnú platbu na bavlnu. Tieto členské štáty stanovia osobitné požiadavky na zaručenie minimálnej úrovne efektívnosti produkcie a kvality produktu.
	2. Členské štáty uvedené v odseku 1 zabezpečia, aby podporovaná produkcia bavlny nespôsobovala nadmerný tlak na prírodné zdroje, ako je voda a pôda. Na

tento účel alebo v záujme iných environmentálnych alebo sociálno-ekonomických cieľov môžu tieto členské štáty poskytnúť pomoc len na konkrétne odrody bavlny, v konkrétnych regiónoch alebo na konkrétne typy hospodárenia, alebo môžu stanoviť požiadavky týkajúce sa agronomických postupov.

3. Osobitná platba na bavlnu sa poskytuje na hektár oprávnenej plochy, na ktorej sa pestuje bavlna.

4. Stanovujú sa tieto vnútroštátne základné plochy:

a) Bulharsko: 3 342 ha;

b) Grécko: 250 000 ha;

c) Španielsko: 48 000 ha;

d) Portugalsko: 360 ha.

5. Stanovujú sa tieto výnosy v referenčnom období:

a) Bulharsko: 1,2 tony/ha;

b) Grécko: 3,2 tony/ha;

c) Španielsko: 3,5 tony/ha;

d) Portugalsko: 2,2 tony/ha.

6. Suma osobitnej platby na bavlnu na hektár oprávnenej plochy sa vypočíta vynásobením výnosov stanovených v odseku 2 týmito referenčnými sumami:

a) Bulharsko: 636,13 EUR;

b) Grécko: 229,37 EUR;

c) Španielsko: 354,73 EUR;

d) Portugalsko: 223,32 EUR.

7. Ak oprávnená plocha v danom členskom štáte, na ktorej sa pestuje bavlna, v danom roku nepresahuje základnú plochu stanovenú v odseku 1, suma na hektár uvedená v odseku 3 sa môže zvýšiť buď o koeficient získaný vydelením vnútroštátnej základnej plochy skutočnou oprávnenou plochou, alebo o 25 %, podľa toho, ktorá hodnota je nižšia.

8. Ak oprávnená plocha presahuje základnú plochu, suma na hektár sa zníži úmerne k prekročeniu základnej plochy.

9. Na účely tohto článku „schválená medziodvetvová organizácia“ je právny subjekt, ktorý tvoria a založili poľnohospodári produkujúci bavlnu a aspoň jeden podnik čistiaci bavlnu. Takéto organizácie zabezpečia efektívnu a trvalú činnosť s cieľom koncentrovať ponuku a prispôsobiť produkciu požiadavkám trhu.

10. Členský štát, v ktorom sú podniky čistiace bavlnu usadené, schváli medziodvetvové organizácie, ktoré spĺňajú kritériá stanovené v odseku.

11. V prípade poľnohospodárov, ktorí sú členmi schválenej medziodvetvovej organizácie, sa osobitná platba na bavlnu na oprávnené hektáre v rámci vnútroštátnej základnej plochy stanovenej v odseku 4 zvýši o 2 EUR. Na tento účel môžu členské štáty stanoviť osobitné požiadavky na členov takýchto medziodvetvových organizácií.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2756
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 13 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 13b
	Článok 13b (nový) (predtým článok 39 nariadenia o NRP) Osobitná platba na bavlnu
	1. Poľnohospodárom, ktorí pestujú bavlnu s číselným znakom KN 5201 00, poskytujú Bulharsko, Grécko, Španielsko a Portugalsko osobitnú platbu na bavlnu. Tieto členské štáty stanovia osobitné

požiadavky na zabezpečenie minimálnej úrovne efektívnosti produkcie, kvality výrobkov a hospodárskej životaschopnosti, pričom zohľadnia úlohu produkcie bavlny pri udržiavaní poľnohospodárskej činnosti, zamestnanosti na vidieku, kapacity priemyselného spracovania a pridanej hodnoty v produkujúcich regiónoch.

2. Členské štáty uvedené v odseku 1 zabezpečia, aby bola podporovaná produkcia bavlny zlučiteľná s udržateľným riadením prírodných zdrojov, ako sú voda a pôda, pričom zohľadnia regionálne agronomické a klimatické podmienky, dostupnosť vodných zdrojov, využívanie účinných zavlažovacích systémov, obhospodarovanie pôdy a presné poľnohospodárstvo. Na tento účel alebo v záujme iných environmentálnych alebo sociálno-ekonomických cieľov môžu tieto členské štáty poskytnúť pomoc na konkrétne odrody bavlny, v konkrétnych regiónoch alebo na konkrétne typy hospodárenia, alebo môžu stanoviť primerané požiadavky týkajúce sa agronomických postupov. Tieto požiadavky nepovedú k automatickému vylúčeniu produkcie bavlny v zavlažovaných oblastiach, v ktorých sú zavedené účinné a udržateľné postupy hospodárenia s vodou.

11. V prípade poľnohospodárov, ktorí sú členmi schválenej medziodvetvovej organizácie, sa osobitná platba na bavlnu na oprávnené hektáre v rámci vnútroštátnej základnej plochy stanovenej v odseku 4 môže zvýšiť o 2 EUR. Na tento účel môžu členské štáty stanoviť osobitné požiadavky pre členov takýchto medziodvetvových organizácií, najmä požiadavky týkajúce sa kvality, vysledovateľnosti, koncentrácie dodávok, prispôsobenia sa potrebám trhu, udržateľného vodného hospodárstva, inovácií alebo spolupráce medzi poľnohospodármi a podnikmi čistiacimi

bavlnu.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2757
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 14 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Začatie činnosti mladých poľnohospodárov, zakladanie podnikov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov	Začatie činnosti mladých poľnohospodárov, zakladanie podnikov na vidieku***, začatie činnosti*** a ***rozvoj družstiev a*** rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2758
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 14 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Začatie činnosti mladých poľnohospodárov, zakladanie podnikov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov	Začatie činnosti mladých poľnohospodárov, zakladanie podnikov na vidieku***, zakladanie*** a ***rozvoj družstiev a*** rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2759
Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 14 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Začatie činnosti mladých poľnohospodárov, zakladanie podnikov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov	Začatie činnosti mladých poľnohospodárov, zakladanie podnikov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov ***a podnikov mladých poľnohospodárov***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2760
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 14 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Začatie činnosti ***mladých poľnohospodárov***, zakladanie podnikov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov	Začatie činnosti ***a prevzatie podnikov ženami a mladými poľnohospodármi***, zakladanie podnikov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov

Or. it

Pozmeňujúci návrh 2761
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 14 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Začatie činnosti mladých poľnohospodárov, zakladanie podnikov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov	Začatie činnosti mladých poľnohospodárov, zakladanie podnikov na vidieku a ***spracovateľské zariadenia a*** rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2762

Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 14 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Začatie činnosti mladých poľnohospodárov, zakladanie podnikov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov	Začatie činnosti ***a nástupníctvo v poľnohospodárskom podniku*** mladých poľnohospodárov, zakladanie podnikov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2763
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 14 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Začatie činnosti ***mladých poľnohospodárov***, zakladanie podnikov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov	Začatie činnosti ***alebo prevzatie mladými poľnohospodármi***, zakladanie podnikov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2764
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 14 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Začatie činnosti mladých poľnohospodárov, zakladanie podnikov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov	Začatie činnosti ***a nástupníctvo*** mladých poľnohospodárov, zakladanie podnikov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov

Or. en

Odôvodnenie

Navrhovanými zmenami sa rieši strategická potreba inovovať politiky v oblasti generačnej obnovy v poľnohospodárstve, a to doplnením tradičnej koncepcie „prvého začatia činnosti“ o inštitút nástupníctva v podnikaní. Zavedením nástupníctva v podnikaní sa opatrenie mení na flexibilný nástroj, ktorý je v súlade so štrukturálnou realitou poľnohospodárskych podnikov a dokáže spájať odovzdávanie tradičných agronomických zručností so zásadným impulzom pre technologické a manažérske inovácie, ktorý prinášajú mladšie generácie.

Pozmeňujúci návrh 2765
Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 14 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Začatie činnosti mladých poľnohospodárov, zakladanie podnikov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov	Začatie činnosti mladých ***a nových*** poľnohospodárov, zakladanie podnikov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2766
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 14 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Začatie činnosti ***mladých poľnohospodárov***, zakladanie podnikov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov	Začatie činnosti ***a prevzatie mladými poľnohospodármi***, zakladanie podnikov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov

Or. it

Pozmeňujúci návrh 2767
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch NRP.	1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch NRP. ***Členské štáty poskytnú najmä na začatie činnosti mladých poľnohospodárov v horských, ostrovných alebo pohraničných oblastiach dodatočnú pomoc vo výške najmenej 25 % základnej pomoci na začatie činnosti.***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 2768
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch NRP.	1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch NRP, ***s cieľom uľahčiť generačnú obnovu v poľnohospodárstve a podporovať udržateľné poľnohospodárske systémy odolné proti zmene klímy a šetrné k biodiverzite***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2769
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch NRP.	1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch NRP***, s cieľom posilniť generačnú obnovu, potravinovú bezpečnosť, zamestnanosť na vidieku a dlhodobú konkurencieschopnosť odvetvia poľnohospodárstva***.

Or. en

Odôvodnenie

Zmenami sa posilňuje generačná obnova tým, že členské štáty získavajú väčšiu flexibilitu pri navrhovaní podporných opatrení, ktoré zohľadňujú vnútroštátne a regionálne okolnosti. Mladým a novým poľnohospodárom uľahčujú prístup k pôde, financiám, poznatkom a inováciám a zároveň podporujú modernizáciu a konkurencieschopnosť malých a stredných poľnohospodárskych podnikov. Návrhy znižujú zbytočnú administratívnu záťaž a podporujú hospodársku životaschopnosť vidieckych podnikov.

Pozmeňujúci návrh 2770
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku ***vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov***, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch ***NRP***.	1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich ***národných*** plánoch ***programu rozvoja vidieka. Členské štáty môžu za rovnakých***

podmienok poskytovať podporu aj na začatie činnosti nových poľnohospodárov.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2771
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch NRP.	1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov ***a prevodu existujúcich poľnohospodárskych podnikov na mladých poľnohospodárov***, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch NRP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2772
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch NRP.	1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti ***alebo prevod existujúcich poľnohospodárskych podnikov na*** mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch NRP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2773
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch NRP.	1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov ***najmä v odvetví chovu hospodárskych zvierat***, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch NRP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2774
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch ***NRP***.	1. ***1.*** Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie ***nových*** podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch ***SPP***.

Or. en

Odôvodnenie

Vzhľadom na rozsah pôsobnosti nariadenia o SPP, na rozhodnutie vyčleniť pre SPP samostatný rozpočet a na skúsenosti získané s existujúcimi národnými strategickými plánmi

SPP by členské štáty mali v záujme zjednodušenia a lepšieho administratívneho riadenia vypracovať národné a regionálne plány SPP v rámci tohto nariadenia bez toho, aby vzniklo akékoľvek dodatočné administratívne zaťaženie.

Pozmeňujúci návrh 2775
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti ***mladých poľnohospodárov*** a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch ***NRP***.	1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti ***alebo prevzatie podniku mladými poľnohospodármi*** a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch ***NRP SPP***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2776
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch NRP.	1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti ***žien a*** mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch NRP.

Or. it

Pozmeňujúci návrh 2777
Gabriella Gerzsenyi

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty ***poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a*** na ***zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti*** nových ***poľnohospodárov, a to*** za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch NRP.	1. Členské štáty ***zahrnú do svojich plánov NRP špecializované intervencie*** na ***podporu mladých poľnohospodárov a*** nových ***účastníkov*** za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch NRP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2778
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch ***NRP***.	1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú vo svojich plánoch ***NRP SPP***.

Or. it

Pozmeňujúci návrh 2779
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú ***vo svojich plánoch NRP***.	1. Členské štáty poskytujú podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a na zakladanie podnikov na vidieku vrátane začatia činnosti nových poľnohospodárov, a to za podmienok stanovených v tomto článku a ako bližšie špecifikujú ***v SPP***.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2780
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 1 – pododsek 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Pri plánovaní a vykonávaní opatrení stanovených v tomto článku členské štáty zabezpečia, aby sa uprednostňovali mladí poľnohospodári v zmysle článku 4 ods. 22 nariadenia (EÚ) […] [NRP].
	Na tento účel členské štáty navrhnú výberové kritériá, podmienky podpory a rozpočtové prostriedky tak, aby sa mladým poľnohospodárom poskytol prednostný prístup k dostupným finančným prostriedkom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2781
Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Členské štáty zavedú dobrovoľné režimy odchodu poľnohospodárov do dôchodku a nástupníctva v

poľnohospodárskych podnikoch s cieľom uľahčiť prevod poľnohospodárskych podnikov na mladých poľnohospodárov a nových účastníkov, zlepšiť prístup k pôde a posilniť generačnú obnovu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2782
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom 4 ods. 22 písm. d) nariadenia (EÚ) […] [nariadenie o NRP];	a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom 4 ods. 22 písm. d) nariadenia (EÚ) […] [nariadenie o NRP]; ***Prijímateľmi osobitných opatrení na generačnú obnovu sú mladí a noví poľnohospodári akéhokoľvek veku, ktorí prvýkrát začínajú činnosť ako vedúci poľnohospodárskeho podniku;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 2783
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom 4 ods. 22 písm. d) nariadenia (EÚ) […] [nariadenie o NRP];	a) začatí činnosti mladých ***a nových*** poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom 4 ods. 22 písm. d) nariadenia (EÚ) […] [nariadenie o NRP]***, pričom sa uprednostnia projekty prechodu na ekologické poľnohospodárstvo, agroenvironmentálne postupy, ako aj***

družstevné a kolektívne modely;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2784
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom 4 ods. 22 písm. d) nariadenia (EÚ) […] [nariadenie o NRP];	a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom 4 ods. 22 písm. d) nariadenia (EÚ) […] [nariadenie o NRP]; ***podpora sa môže poskytnúť aj poľnohospodárskym družstvám za predpokladu, že žiadna fyzická osoba nevlastní viac ako 50 % podielov;***

Or. de

Pozmeňujúci návrh 2785
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom ***4*** ods. ***22 písm. d)*** nariadenia ***(EÚ) […] [nariadenie o NRP]***;	a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ***vrátane podpory uľahčujúcej prístup k poľnohospodárskej pôde, financiám, poradenským službám, inováciám, odbornej príprave a digitálnym technológiám,*** ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom ***1b (nový)*** ods. ***5 tohto*** nariadenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2786
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov***, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi*** v ***ich plánoch NRP v súlade s článkom*** 4 ods. ***22 písm. d) nariadenia (EÚ) […]*** [nariadenie o NRP];	a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov v ***zmysle pôvodného článku*** 4 ods. ***22*** [nariadenie o NRP];

Or. de

Pozmeňujúci návrh 2787
Céline Imart, Nina Carberry

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom 4 ods. 22 písm. d) nariadenia (EÚ) […] [nariadenie o NRP];	a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov ***alebo prevode existujúcich poľnohospodárskych podnikov na mladých poľnohospodárov***, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom 4 ods. 22 písm. d) nariadenia (EÚ) […] [nariadenie o NRP];

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2788
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ***ich plánoch NRP v*** súlade s ***článkom 4 ods. 22 písm. d) nariadenia (EÚ) […] [nariadenie o NRP]***;	a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v súlade s ***SPP***;

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2789
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom 4 ods. 22 písm. d) nariadenia (EÚ) […] [nariadenie o NRP];	a) začatí činnosti ***alebo prevode existujúcich poľnohospodárskych podnikov na*** mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom 4 ods. 22 písm. d) nariadenia (EÚ) […] [nariadenie o NRP];

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2790
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom 4 ods. 22 písm. d) nariadenia (EÚ) […] [nariadenie o NRP];	a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov ***a nových poľnohospodárov***, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom 4 ods. 22 písm. d) nariadenia (EÚ) […] [nariadenie o NRP];

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2791
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s ***článkom 4 ods. 22 písm. d) nariadenia (EÚ) […] [nariadenie o NRP]***;	a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s ***ustanoveniami uvedenými v tomto nariadení***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2792
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch ***NRP*** v súlade s článkom ***4*** ods. ***22 písm. d)*** nariadenia ***(EÚ) […] [nariadenie o NRP]***;	a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich plánoch ***NRP SPP*** v súlade s článkom ***1b*** ods. ***5 tohto*** nariadenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2793
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky	a) ***a)*** začatí činnosti mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky

stanovené členskými štátmi v ich plánoch ***NRP v súlade s článkom 4 ods. 22 písm. d)*** nariadenia ***(EÚ) […] [nariadenie o NRP]***;	stanovené členskými štátmi v ich ***príslušných*** plánoch ***SPP podľa článku 2a tohto*** nariadenia;

Or. en

Odôvodnenie

Zmena potrebná na zosúladenie s prenosom vymedzení pojmov z nariadenia o NPR do nariadenia o SPP.

Pozmeňujúci návrh 2794
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) 2a (nové) Členské štáty môžu poskytnúť podporu podľa tohto článku na nástupníctvo mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich príslušných plánoch SPP podľa článku 2a tohto nariadenia. Mladý poľnohospodár, ktorý preberá poľnohospodársky podnik, sa zaväzuje udržiavať tento podnik aspoň päť rokov. Prevzatie musí zahŕňať prevod aspoň 75 % poľnohospodárskeho podniku na príbuzného do tretieho stupňa príbuzenstva.

Or. en

Odôvodnenie

Navrhovanými zmenami sa rieši strategická potreba inovovať politiky v oblasti generačnej obnovy v poľnohospodárstve, a to doplnením tradičnej koncepcie „prvého začatia činnosti“ o inštitút nástupníctva v podnikaní. Zavedením nástupníctva v podnikaní sa opatrenie mení na flexibilný nástroj, ktorý je v súlade so štrukturálnou realitou poľnohospodárskych podnikov a dokáže spájať odovzdávanie tradičných agronomických zručností so zásadným impulzom pre technologické a manažérske inovácie, ktorý prinášajú mladšie generácie.

Pozmeňujúci návrh 2795

Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) prevzatí podniku mladými poľnohospodármi, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich príslušných plánoch NRP SPP podľa článku 4 ods. 22 písm. d) nariadenia (EÚ) […] [nariadenie o NRP]. Mladý poľnohospodár, ktorý podnik preberá, sa zaväzuje, že si podnik ponechá aspoň päť rokov, a prevzatie musí zahŕňať prevod aspoň 75 % podniku;

Or. en

Odôvodnenie

Navrhovaná zmena rieši strategickú potrebu inovovať politiky generačnej obnovy v poľnohospodárstve tým, že tradičnú koncepciu „prvého zriadenia podniku“ spája s mechanizmom prevzatia podniku. Zavedením nástupníctva/prevzatia podniku sa opatrenie mení na flexibilný nástroj, ktorý zodpovedá štrukturálnej realite poľnohospodárskych podnikov a dokáže spojiť odovzdávanie tradičných agronomických zručností s nevyhnutným impulzom k technologickým a manažérskym inováciám, ktorý prinášajú nové generácie.

Pozmeňujúci návrh 2796
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) začatí činnosti a udržiavaní poľnohospodárok;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 2797
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zakladaní podnikov na vidieku spojených s poľnohospodárstvom alebo lesným hospodárstvom vrátane začatia činností nových poľnohospodárov alebo pri diverzifikácii príjmov poľnohospodárskych domácností na nepoľnohospodárske činnosti;	b) zakladaní podnikov na vidieku spojených s poľnohospodárstvom alebo lesným hospodárstvom vrátane začatia činností nových poľnohospodárov***, najmä tých, ktorí nepochádzajú z poľnohospodárskeho prostredia,*** alebo pri diverzifikácii príjmov poľnohospodárskych domácností na nepoľnohospodárske činnosti***, ako sú krátke dodávateľské reťazce, biohospodárstvo a agroturistika, s cieľom posilniť územnú potravinovú suverenitu***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2798
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zakladaní podnikov na vidieku spojených s poľnohospodárstvom alebo lesným hospodárstvom vrátane začatia činností nových poľnohospodárov alebo pri diverzifikácii príjmov poľnohospodárskych domácností na nepoľnohospodárske činnosti;	b) zakladaní podnikov na vidieku spojených s poľnohospodárstvom alebo lesným hospodárstvom vrátane začatia činností nových poľnohospodárov alebo pri diverzifikácii príjmov poľnohospodárskych domácností na nepoľnohospodárske ***doplnkové*** činnosti ***a tvorbu miestnej hodnoty vrátane spracovania bielkovinových plodín v poľnohospodárskych podnikoch, priameho predaja a činností v rámci kratšieho dodávateľského reťazca***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2799

Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zakladaní podnikov na vidieku spojených s poľnohospodárstvom alebo lesným hospodárstvom vrátane začatia činností nových poľnohospodárov alebo pri diverzifikácii príjmov poľnohospodárskych domácností na nepoľnohospodárske činnosti;	b) zakladaní podnikov na vidieku spojených s poľnohospodárstvom alebo lesným hospodárstvom vrátane začatia činností nových poľnohospodárov alebo pri diverzifikácii príjmov poľnohospodárskych domácností na nepoľnohospodárske činnosti ***za predpokladu, že takéto činnosti posilňujú hospodársku odolnosť a dlhodobú životaschopnosť poľnohospodárskeho podniku***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2800
Emma Wiesner, Asger Christensen, Christine Singer

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zakladaní podnikov na vidieku spojených s ***poľnohospodárstvom alebo lesným hospodárstvom*** vrátane začatia činností nových poľnohospodárov alebo pri diverzifikácii príjmov poľnohospodárskych domácností na nepoľnohospodárske činnosti;	b) zakladaní podnikov na vidieku spojených s ***poľnohospodárstvom*** vrátane začatia činností nových poľnohospodárov alebo pri diverzifikácii príjmov poľnohospodárskych domácností na nepoľnohospodárske ***alebo poľnohospodárske*** činnosti***, ako napríklad spracovanie v poľnohospodárskom podniku na zhodnotenie poľnohospodárskych výrobkov a vedľajších produktov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2801
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zakladaní podnikov na vidieku spojených s poľnohospodárstvom alebo lesným hospodárstvom vrátane začatia činností nových poľnohospodárov alebo pri diverzifikácii príjmov poľnohospodárskych domácností na nepoľnohospodárske činnosti;	b) zakladaní podnikov na vidieku spojených s poľnohospodárstvom alebo lesným hospodárstvom vrátane začatia činností nových poľnohospodárov ***najmä v odvetví živočíšnej výroby*** alebo pri diverzifikácii príjmov poľnohospodárskych domácností na nepoľnohospodárske činnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2802
Thomas Waitz

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zakladaní podnikov na vidieku spojených s ***poľnohospodárstvom alebo lesným hospodárstvom*** vrátane začatia činností nových poľnohospodárov alebo pri diverzifikácii príjmov poľnohospodárskych domácností na nepoľnohospodárske činnosti;	b) zakladaní podnikov na vidieku spojených s ***poľnohospodárstvom*** vrátane začatia činností nových poľnohospodárov alebo pri diverzifikácii príjmov poľnohospodárskych domácností na nepoľnohospodárske činnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2803
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) ba) opatreniach uľahčujúcich prístup k poľnohospodárskej pôde a

medzigeneračnému nástupníctvu v poľnohospodárskych podnikoch vrátane podpory na nákup alebo prenájom poľnohospodárskej pôdy a vo vhodných prípadoch daňových stimulov na podporu prevodu poľnohospodárskych podnikov na mladých poľnohospodárov a nových účastníkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2804
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) zakladaní a rozvoji družstevných poľnohospodárskych podnikov ako právnických osôb;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2805
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) začatí činnosti a rozvoji družstevných poľnohospodárskych podnikov ako právnických osôb;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2806
Ivan David

Návrh nariadenia

Článok 14 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zakladaní podnikov na vidieku;	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Is propose removing point (c) from the list of eligible support under this Article. This provision is overly broad and could be interpreted to fund businesses entirely unrelated to agriculture or forestry, which falls outside the intended scope of the CAP.

Support for rural start-ups that are not directly linked to agricultural or forestry activities is more appropriately addressed through cohesion policy instruments rather than agricultural policy. Maintaining point (c) risks diverting resources from farmers directly engaged in agricultural production.

By removing this general provision, funding remains targeted to agricultural and forestry activities ensuring consistency with CAP objectives and efficient use of Union financial assistance.

The specific allocation for support to young farmers is included in the NRPP. We support the allocation of 6% of the total amount dedicated to CAP interventions, as set forth in Article 10(2), point (a)(ii), for interventions targeting young farmers.

Pozmeňujúci návrh 2807
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zakladaní podnikov na vidieku;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2808
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zakladaní podnikov na vidieku;	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Intervencia podľa písm. c) vymedzená v článku 14 má byť podporou príjmu poľnohospodárov, keďže je súčasťou finančných prostriedkov výslovne účelovo vyčlenených na tento cieľ. Na rozdiel od článku 14 ods. 2 písm. b) však zakladanie podnikov na vidieku nesúvisí s poľnohospodárstvom, takže toto opatrenie podporuje príjem osôb, ktoré nie sú poľnohospodármi. Písmeno c) preto treba financovať z účelovo nevyčlenenej časti NRPF, a teda ho z článku 14 vypustiť.

Pozmeňujúci návrh 2809
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zakladaní podnikov na vidieku;	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Intervencia podľa písm. c) vymedzená v článku 14 má byť podporou príjmu poľnohospodárov, keďže je súčasťou finančných prostriedkov výslovne účelovo vyčlenených na tento cieľ. Na rozdiel od článku 14 ods. 2 písm. b) však zakladanie podnikov na vidieku nesúvisí s poľnohospodárstvom, čo znamená, že toto opatrenie podporuje príjem osôb, ktoré nie sú poľnohospodármi. Písmeno c) preto treba financovať z účelovo nevyčlenenej časti NRPF, a teda ho z článku 14 vypustiť.

Pozmeňujúci návrh 2810
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

c)	zakladaní podnikov na vidieku;	c) zakladaní podnikov na vidieku ***prispievajúcich k miestnym spracovateľským a potravinovým systémom, krátkym dodávateľským reťazcom, činnostiam obehového biohospodárstva alebo obnove prírody***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2811
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zakladaní podnikov na vidieku;	c) ***vo vhodných prípadoch*** zakladaní podnikov na vidieku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2812
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) vytváraní zariadení na spracovanie poľnohospodárskych produktov v poľnohospodárskom podniku;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2813
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) rozvoji podnikania malých poľnohospodárskych podnikov, podľa toho ako ich určia členské štáty.	d) rozvoji podnikania malých poľnohospodárskych podnikov, podľa toho ako ich určia členské štáty***, vrátane investícií do modernizácie, spolupráce, výroby s pridanou hodnotou, krátkych dodávateľských reťazcov, digitalizácie a inovácií***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2814
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) rozvoji podnikania malých poľnohospodárskych podnikov, ***podľa toho ako ich určia členské štáty***.	d) rozvoji podnikania malých poľnohospodárskych podnikov, ***pričom sa uprednostnia malé, diverzifikované, ekologické a agroekologické poľnohospodárske systémy***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2815
Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) rozvoji podnikania malých poľnohospodárskych podnikov, podľa toho ako ich určia členské štáty.	d) rozvoji podnikania malých poľnohospodárskych podnikov ***a podnikov mladých poľnohospodárov***, podľa toho ako ich určia členské štáty.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2816
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) rozvoji podnikania malých poľnohospodárskych podnikov, podľa toho ako ich určia členské štáty.	d) ***udržateľnom*** rozvoji podnikania malých poľnohospodárskych podnikov, podľa toho ako ich určia členské štáty.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2817
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) prevode existujúcich poľnohospodárskych podnikov na mladých poľnohospodárov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2818
Maria Grapini

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) zakladaní malých poľnohospodárskych podnikov riadených ženami.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2819
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Členské štáty môžu poskytovať podporu podľa tohto článku na uľahčenie prevzatia podnikov mladými poľnohospodármi, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich príslušných plánoch SPP podľa článku 2a tohto nariadenia. Mladí poľnohospodári, ktorí prevezmú podnik, sa zaväzujú, že ho budú viesť aspoň päť rokov. Prevzatie musí zahŕňať aspoň 75 % podniku prevádzaného v rámci troch generácií rodinného príbuzenstva.

Or. it

Pozmeňujúci návrh 2820
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Členské štáty môžu poskytnúť podporu podľa tohto článku na nástupníctvo v poľnohospodárskom podniku mladých poľnohospodárov, ktorí spĺňajú podmienky stanovené členskými štátmi v ich príslušných plánoch SPP podľa článku 2a tohto nariadenia. Mladý poľnohospodár, ktorý poľnohospodársky podnik preberá, sa zaväzuje udržiavať tento podnik aspoň päť rokov. Nástupníctvo zahŕňa prevod aspoň 75 % poľnohospodárskeho podniku v rámci tretieho stupňa príbuzenstva.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2821
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Členské štáty zabezpečia prioritný prístup mladých poľnohospodárov ku všetkým investičným opatreniam podporovaným v rámci SPP. Ak žiadosti prekročia dostupné rozpočty, projekty predložené mladými poľnohospodármi získajú prioritné postavenie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2822
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Opatrenia podľa tohto článku sa vykonávajú koherentne so štartovacím balíkom pre mladých poľnohospodárov uvedeným v článku 16.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2823
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. Intenzita podpory na investície, ktoré vykonávajú mladí poľnohospodári, sa môže zvýšiť až na 80 % oprávnených

nákladov. V prípade poľnohospodárskych podnikov nachádzajúcich sa v horských oblastiach a v oblastiach s trvalými prírodnými obmedzeniami sa intenzita podpory môže zvýšiť až na 90 % oprávnených nákladov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2824
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Členské štáty stanovia podmienky upravujúce predkladanie a obsah podnikateľského plánu, ktoré musia prijímatelia poskytnúť, aby získali podporu podľa tohto článku.	3. Členské štáty stanovia podmienky upravujúce predkladanie a obsah podnikateľského plánu***, pričom zabezpečia, aby administratívne požiadavky zostali primerané veľkosti a povahe investície a boli zjednodušené, najmä pre malé poľnohospodárske podniky a mladých poľnohospodárov***, ktoré musia prijímatelia poskytnúť, aby získali podporu podľa tohto článku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2825
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Členské štáty stanovia podmienky ***upravujúce predkladanie*** a ***obsah*** podnikateľského plánu, ktoré musia prijímatelia poskytnúť, aby získali podporu podľa tohto článku.	3. Členské štáty stanovia podmienky ***a ponúknu komplexné, bezplatné nástroje*** a ***pomoc týkajúce sa predkladania a obsahu*** podnikateľského plánu, ktoré musia prijímatelia poskytnúť, aby získali podporu podľa tohto článku ***vrátane cieľov***

týkajúcich sa integrácie agroenvironmentálno-klimatických opatrení a/alebo ekologického poľnohospodárstva.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2826
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Členské štáty zabezpečia, aby požiadavky týkajúce sa obsahu, rozsahu a úrovne podrobnosti podnikateľského plánu boli primerané a zodpovedali výške podpory, o ktorú sa žiada, ako aj veľkosti a štruktúre dotknutého podniku.

Or. en

Odôvodnenie

Požiadavka na podnikateľský plán je v zásade primeraná; vyžaduje si však jasné pravidlá týkajúce sa proporcionality a podpory, aby sa zabezpečilo, že nebude de facto prekážkou vstupu, najmä pre mladých poľnohospodárov a malé poľnohospodárske podniky. Bezplatná a nezávislá podpora pri príprave podnikateľského plánu je kľúčovým prvkom účinnej a spravodlivej generačnej obnovy.

Pozmeňujúci návrh 2827
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3b. Členské štáty zabezpečia, aby prijímatelia mali prístup k bezplatnej a nezávislej podpore pri príprave podnikateľského plánu. Takúto podporu možno poskytovať najmä prostredníctvom

poľnohospodárskych poradenských služieb v rámci poľnohospodárskych vedomostných a inovačných systémov (AKIS).

Or. en

Odôvodnenie

Požiadavka na podnikateľský plán je v zásade primeraná; vyžaduje si však jasné pravidlá týkajúce sa proporcionality a podpory, aby sa zabezpečilo, že nebude de facto prekážkou vstupu, najmä pre mladých poľnohospodárov a malé poľnohospodárske podniky. Bezplatná a nezávislá podpora pri príprave podnikateľského plánu je kľúčovým prvkom účinnej a spravodlivej generačnej obnovy.

Pozmeňujúci návrh 2828
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov alebo ich kombinácie. Výška podpory je obmedzená na maximálne ***300*** 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami.	4. Členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov alebo ich kombinácie. ***Tieto finančné nástroje by mali zahŕňať bezúročné úvery na podporu začatia činnosti mladých poľnohospodárov, ako aj osobitné úvery na kolektívny nákup pôdy.*** Výška podpory je obmedzená na maximálne ***100*** 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami***, pričom sa zabezpečí, aby počiatočné dlhové zaťaženie neohrozilo hospodársku udržateľnosť podniku. Prístup k tejto podpore musí byť okrem toho spojený s verejnými mechanizmami rozdelenia a krytia klimatických rizík, aby náklady na súkromné poistenie nepredstavovali prekážku začatia činnosti. Členské štáty by mali zohľadniť najmä rôzne spôsoby výroby, ktoré plánujú mladí a noví poľnohospodári, a uprednostniť začatie činnosti poľnohospodárov, ktorí uplatňujú udržateľné spôsoby výroby, ako***

je ekologické poľnohospodárstvo.

Or. fr

Odôvodnenie

Súčasný strop 100 000 EUR je dostatočne vysoký na to, aby podporil začatie činnosti mladých poľnohospodárov. Zvýšenie tohto stropu na 300 000 EUR by nepodnietilo začatie činnosti väčšieho počtu nových poľnohospodárov; podpora by sa naopak sústredila na obmedzený okruh veľkých poľnohospodárskych podnikov a počet prijímateľov by sa znížil.

Pozmeňujúci návrh 2829
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov alebo ich kombinácie. Výška podpory je obmedzená na maximálne 300 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami.	4. Členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov alebo ich kombinácie***, a to najmä poľnohospodárkam, a zabezpečujú, aby prístup k tomuto grantu nevylučoval žiadateľov, ktorí nemajú prístup k poľnohospodárskym poradenským službám, dostatočnú finančnú kapacitu ani zábezpeku***. Výška podpory je obmedzená na maximálne 300 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami. ***Členské štáty by mali zohľadniť najmä rôzne spôsoby výroby, ktoré zvažujú mladí a noví poľnohospodári, a stimulovať začatie činnosti poľnohospodárov, ktorí uplatňujú ekologické poľnohospodárstvo. Podpora zahŕňa oprávnené prevádzkové náklady na prípravu a riadenie grantu, na ktoré sa vzťahuje paušálne financovanie do výšky 20 % priamych oprávnených nákladov. Členské štáty zabezpečia, aby minimálne prahové hodnoty pre žiadosti boli stanovené na nízkej úrovni s cieľom uľahčiť prístup menším prijímateľom***

vrátane možnosti nižších prahových hodnôt.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2830
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov alebo ich kombinácie. Výška podpory je obmedzená na maximálne 300 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami.	4. Členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov alebo ich kombinácie. Výška podpory je obmedzená na maximálne 300 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami. ***Miery by mohli byť vyššie pre poľnohospodárov, ktorí sú krytí systémom poistenia alebo inými nástrojmi na riadenie rizika. V prípade družstevného poľnohospodárskeho podniku, ako je zákonné družstvo, porovnateľný právny subjekt alebo združenie fyzických osôb alebo právnych subjektov, sa obmedzenie uplatňuje na úrovni členov týchto právnych subjektov alebo združení za predpokladu, že členovia sa na podniku zúčastňujú za rovnakých podmienok.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2831
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty poskytujú podporu vo	4. ***Pokiaľ ide o podporu uvedenú v***

forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov alebo ich kombinácie. Výška podpory je obmedzená na maximálne 300 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami.	***odseku 2,*** členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov alebo ich kombinácie. Výška podpory je obmedzená na maximálne 300 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami. ***Pokiaľ ide o podporu uvedenú v odseku 2a, členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych platieb, finančných nástrojov alebo ich kombinácie. Podpora je obmedzená na maximálnu výšku pomoci 150 000 EUR a môže sa diferencovať na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií.***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 2832
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov alebo ich kombinácie. Výška podpory je obmedzená na maximálne 300 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami.	4. ***4. Pokiaľ ide o podporu uvedenú v odseku 2,*** členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov alebo ich kombinácie. Výška podpory je obmedzená na maximálne 300 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami. ***Pokiaľ ide o podporu uvedenú v odseku 2a, členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov alebo ich kombinácie. Výška podpory je obmedzená na maximálne 150 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami.***
	Or. en

Odôvodnenie

Navrhovanými zmenami sa rieši strategická potreba inovovať politiky v oblasti generačnej obnovy v poľnohospodárstve, a to doplnením tradičnej koncepcie „prvého začatia činnosti“ o inštitút nástupníctva v podnikaní. Zavedením nástupníctva v podnikaní sa opatrenie mení na flexibilný nástroj, ktorý je v súlade so štrukturálnou realitou poľnohospodárskych podnikov a dokáže spájať odovzdávanie tradičných agronomických zručností so zásadným impulzom pre technologické a manažérske inovácie, ktorý prinášajú mladšie generácie.

Pozmeňujúci návrh 2833
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov ***alebo*** ich kombinácie. Výška podpory je obmedzená na maximálne 300 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami.	4. Členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov***,*** ich kombinácie ***alebo grantov***. Výška podpory je obmedzená na maximálne 300 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami. ***V prípade družstevného poľnohospodárskeho podniku, ako je zákonné družstvo, porovnateľný právny subjekt alebo združenie fyzických osôb alebo právnych subjektov, sa obmedzenie uplatňuje na úrovni členov týchto právnych subjektov alebo združení za predpokladu, že členovia sa na podniku zúčastňujú za rovnakých podmienok.***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2834
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných	4. Členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných

nástrojov ***alebo*** ich kombinácie. Výška podpory je obmedzená na maximálne 300 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami.	nástrojov***,*** ich kombinácie ***alebo grantov***. Výška podpory je obmedzená na maximálne 300 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami. ***V prípade družstevného poľnohospodárskeho podniku, ako je zákonné družstvo, porovnateľný právny subjekt alebo združenie fyzických osôb alebo právnych subjektov, sa obmedzenie uplatňuje na úrovni členov týchto právnych subjektov alebo združení za predpokladu, že členovia sa na podniku zúčastňujú za rovnakých podmienok.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2835
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov alebo ich kombinácie. ***Výška podpory je obmedzená*** na ***maximálne 300 000 EUR*** a ***môže sa diferencovať*** v ***súlade*** s ***objektívnymi a nediskriminačnými kritériami***.	4. Členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov alebo ich kombinácie. ***Členské štáty môžu určiť maximálnu výšku podpory*** na ***základe objektívnych kritérií, pričom zohľadnia vnútroštátne okolnosti, výrobné náklady*** a ***cieľ intervencie. Členské štáty môžu poskytnúť dodatočnú podporu mladým poľnohospodárom, ktorí zakladajú podniky v oblastiach s prírodnými obmedzeniami, pohraničných regiónoch, horských oblastiach alebo regiónoch čeliacich demografickému poklesu, ako aj na investície prispievajúce k potravinovej bezpečnosti, inováciám alebo odolnosti proti zmene klímy.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2836

Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov alebo ich kombinácie. Výška podpory je obmedzená na maximálne 300 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami.	4. ***V prípade podpory podľa odseku 2*** členské štáty poskytujú podporu vo forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov alebo ich kombinácie. Výška podpory je obmedzená na maximálne 300 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami.

Or. it

Pozmeňujúci návrh 2837
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Pokiaľ ide o podporu uvedenú v odseku 2 písm. aa), členské štáty ju poskytujú vo forme paušálnych súm alebo finančných nástrojov alebo ich kombinácie. Výška podpory je obmedzená na maximálne 150 000 EUR a môže sa diferencovať v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2838
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. 5a Členské štáty zabezpečia, aby žiadosti o podporu, ktoré boli predložené, ale nie sú oprávnené na financovanie, bolo možné opätovne predložiť bez akéhokoľvek časového obmedzenia v súlade s kritériami, ktoré členský štát prijal na vymedzenie pojmu mladý poľnohospodár.

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je zabezpečiť väčšiu flexibilitu v záujme generačnej obnovy.

Pozmeňujúci návrh 2839
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Členské štáty zabezpečia, aby sa žiadosti o podporu, ktoré sa považujú za neoprávnené na financovanie, mohli opätovne predložiť kedykoľvek a v súlade s kritériami členského štátu týkajúcimi sa vymedzenia pojmu mladý poľnohospodár.

Or. it

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je poskytnúť väčšiu flexibilitu s cieľom podporiť generačnú obnovu.

Pozmeňujúci návrh 2840
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Členské štáty zabezpečia, aby žiadosti o podporu, ktoré boli predložené, ale neboli vybrané na financovanie, bolo možné opätovne predložiť bez časového obmedzenia, ak sú splnené kritériá, ktoré členský štát stanovil na vymedzenie pojmu mladý poľnohospodár.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2841
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Prednosť majú žiadosti poľnohospodárov podľa súčasného článku, ktoré takisto patria do rozsahu pôsobnosti programu uvedeného v článku 17a.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2842
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Členské štáty vymedzia minimálnu kvalifikáciu potrebnú na získanie podpory podľa tohto článku, ako sa uvádza v článku 16 ods. 3.

Or. en

Odôvodnenie

Odborná príprava v oblasti poľnohospodárstva by sa mala považovať za kľúčový predpoklad úspešného riadenia poľnohospodárskeho podniku v dlhodobom horizonte. Znalosti získané prostredníctvom takejto odbornej prípravy pomáhajú riadiacim pracovníkom poľnohospodárskych podnikov prijímať správne rozhodnutia. Formálne poľnohospodárske vzdelanie preto považujeme za nevyhnutnú podmienku oprávnenosti na podporu pre mladých poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 2843
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. 5. Členské štáty vymedzia minimálnu kvalifikáciu potrebnú na získanie podpory podľa tohto článku, ako sa uvádza v článku 16 ods. 3.

Or. en

Odôvodnenie

Odborná príprava v oblasti poľnohospodárstva by sa mala považovať za kľúčový predpoklad úspešného riadenia poľnohospodárskeho podniku v dlhodobom horizonte. Znalosti získané prostredníctvom takejto odbornej prípravy pomáhajú riadiacim pracovníkom poľnohospodárskych podnikov prijímať správne rozhodnutia. Formálne poľnohospodárske vzdelanie preto považujeme za nevyhnutnú podmienku oprávnenosti na podporu pre mladých poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 2844
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. 6a. Členské štáty zabezpečia, aby sa žiadosti uvedené v odseku 2 písm. a) spracovali a uzavreli do 12 mesiacov od uplynutia termínu na predloženie príslušných žiadostí o pomoc a aby sa

platba uskutočnila v priebehu nasledujúcich 12 mesiacov.

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom pozmeňujúceho návrhu je zabezpečiť pevné časové rámce pre postupy, ktorými sa riadi prideľovanie zdrojov na generačnú obnovu.

Pozmeňujúci návrh 2845
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. Členské štáty zabezpečia, aby sa žiadosti o podporu predložené podľa odseku 2a spracovali a uzavreli do 12 mesiacov od príslušného termínu na ich predloženie, pričom platby sa uskutočnia najneskôr do 12 mesiacov po uplynutí tejto lehoty.

Or. it

Odôvodnenie

V záujme generačnej obnovy sa týmto pozmeňujúcim návrhom majú stanoviť pevné časové rámce pre postupy, ktoré zahŕňajú prevody aktív.

Pozmeňujúci návrh 2846
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 4 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. Členské štáty zabezpečia, aby sa žiadosti uvedené v odseku 2 písm. a) spracovali a rozhodlo sa o nich do 12 mesiacov od konečného termínu na

predkladanie žiadostí o pomoc a aby sa platby uskutočnili v priebehu nasledujúcich 12 mesiacov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2847
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 14 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 14a
	Podpora aktívnych poľnohospodárov a skupín poľnohospodárov, ktorí sa zúčastňujú na systémoch kvality Únie, certifikačných systémoch ekologického poľnohospodárstva a národných systémoch kvality potravín
	Členské štáty môžu poskytovať podporu aktívnym poľnohospodárom a skupinám poľnohospodárov, ktorí začínajú účasť alebo pokračujú v účasti na:
	a) systémoch kvality Únie zriadených na základe nariadenia (EÚ) č. 1151/2012 (chránené označenie pôvodu, chránené zemepisné označenie, zaručená tradičná špecialita) a na základe odvetvových právnych predpisov týkajúcich sa vín a destilátov;
	b) certifikačných systémoch ekologického poľnohospodárstva na základe nariadenia (EÚ) 2018/848;
	c) národných systémoch kvality potravín, ktoré členský štát považuje za systémy spĺňajúce kritériá stanovené v článku 16 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 alebo v akýchkoľvek ustanoveniach, ktoré tento článok nahrádzajú.
	2. Podpora uvedená v odseku 1 sa môže použiť na pokrytie nákladov na vstup do

systému kvality, ročných nákladov na účasť v takomto systéme vrátane nákladov na inšpekciu a certifikáciu, ktoré sa vyžadujú v rámci príslušného systému, ako aj nákladov na informačné a propagačné opatrenia vykonávané na vnútornom trhu v súvislosti s výrobkami, na ktoré sa tieto systémy vzťahujú.

3. Podporu možno podľa tohto článku poskytovať aj na zriadenie skupín výrobcov s cieľom podávať spoločné žiadosti o registráciu nových označení v rámci systémov kvality uvedených v odseku 1 písm. a).

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 2848
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 14 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 14a
	Podpora na prevod podniku na mladého poľnohospodára
	Podpora do výšky 35 000 EUR sa poskytuje poľnohospodárom, ktorí dosiahli zákonný vnútroštátny vek odchodu do dôchodku a/alebo ktorí poberajú starobný dôchodok a ktorí prevedú svoj podnik na mladého poľnohospodára, ktorému bola poskytnutá podpora podľa článku 14 ods. 2 písm. a), alebo ktorí prevedú celý svoj podnik podľa článku 14 ods. 2a.

Or. it

Odôvodnenie

Je známe, že generačnú obnovu v poľnohospodárstve brzdia veľké prekážky vstupu do odvetvia, ako je nedostatočná dostupnosť pôdy a úverov. Tieto problémy sú v súčasnosti systémové. Neochota poľnohospodárov, často tých starších, odovzdať svoj majetok čiastočne

vysvetľuje, prečo je poľnohospodárska pôda takým vzácnym statkom. Ide o zložitú otázku, ktorá sa týka rôznych sociálno-ekonomických aspektov generačnej obnovy. Preto by bolo vhodné zaviesť opatrenie na podporu prevodu poľnohospodárskych podnikov na mladých poľnohospodárov a poskytnúť určitú podporu tým, ktorí sa svojej pôdy vzdávajú.

Pozmeňujúci návrh 2849
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 14 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 14a
	Článok 14a Podpora na prevod poľnohospodárskeho podniku na mladého poľnohospodára
	1. Poľnohospodárovi, ktorý dosiahne dôchodkový vek stanovený vnútroštátnymi právnymi predpismi a/alebo ktorý poberá starobný dôchodok a ktorý prevedie svoj poľnohospodársky podnik na mladého poľnohospodára, ktorý dostáva podporu podľa článku 14 ods. 2 písm. a), alebo ktorý prevedie celý podnik v súlade s článkom 14 ods. 2a (nový), sa poskytne podpora až do výšky 35 000 EUR.

Or. en

Odôvodnenie

Je známe, že generačnú obmenu v poľnohospodárstve brzdia významné a v súčasnosti štrukturálne prekážky vstupu do odvetvia, ako je prístup k pôde a úverom. Pokiaľ ide o prvý bod, ďalším faktorom je neochota poľnohospodárov, ktorí sú často starší, previesť svoje podniky. Ide o zložitú otázku, ktorá sa dotýka sociálnych aj hospodárskych aspektov procesu generačnej obmeny. Bolo by vhodné zaviesť opatrenie na podporu prevodu podnikov na mladých poľnohospodárov a zároveň poskytnúť určitú formu podpory prevodcovi.

Pozmeňujúci návrh 2850
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 14 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 14a
	Podpora na prevod poľnohospodárskeho podniku na mladého poľnohospodára
	Členské štáty môžu poskytnúť podporu vo forme paušálnej sumy poľnohospodárom, ktorí dosiahnu dôchodkový vek stanovený vnútroštátnymi právnymi predpismi a/alebo poberajú starobný dôchodok, na prevod ich podniku na mladého poľnohospodára, ktorý dostáva podporu podľa článku 14 ods. 2 písm. a).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2851
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Valérie Deloge

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vo svojich plánoch NRP stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:	Členské štáty vo svojich plánoch NRP stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív ***a zároveň zabezpečiť, aby táto stratégia pomáhala zachovať výrobnú kapacitu poľnohospodárskeho odvetvia, ako aj potravinovú bezpečnosť a suverenitu Únie***. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2852
Benoit Cassart, Christine Singer, Barry Cowen, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vo svojich plánoch NRP stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:	Členské štáty vo svojich plánoch NRP stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve***, a to na vnútroštátnej úrovni alebo vo vhodných prípadoch na regionálnej úrovni, aby sa zohľadnila ústavná a inštitucionálna štruktúra členského štátu,*** s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2853
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vo svojich plánoch NRP stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:	Členské štáty vo svojich plánoch NRP***, po predchádzajúcej konzultácii s členskými štátmi, ako aj s uznanými orgánmi a zainteresovanými stranami v každom členskom štáte,*** stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:

Or. en

Odôvodnenie

Zmenami sa posilňuje cieľ generačnej obnovy pri súčasnom rešpektovaní zásady subsidiarity a rozmanitosti poľnohospodárskych štruktúr v celej Únii. Zabezpečuje sa nimi, že vnútroštátne stratégie sa zamerajú na odstraňovanie praktických prekážok, ktorým čelia mladí a noví poľnohospodári, vrátane prístupu k financovaniu, poznatkom a inováciám, a zároveň sa nimi podporuje prevod poľnohospodárskych podnikov medzi generáciami.

Pozmeňujúci návrh 2854
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vo svojich plánoch NRP stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:	Členské štáty vo svojich plánoch NRP stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov ***a intervencií uľahčujúcich odchod poľnohospodárov, ktorí dosiahnu dôchodkový vek,*** podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2855
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vo svojich plánoch ***NRP*** stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:	Členské štáty vo svojich plánoch ***NRP SPP*** stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve ***v úzkej spolupráci s mladými poľnohospodármi a vidieckymi mládežníckymi organizáciami*** s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2856
Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vo svojich plánoch NRP stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:	Členské štáty vo svojich plánoch NRP stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve s cieľom zvýšiť ***podporu pre prevodcov a*** účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých ***a nových*** poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2857
Emma Wiesner, Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer, Barry Cowen

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vo svojich plánoch NRP stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:	Členské štáty vo svojich plánoch NRP stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve ***vrátane nových účastníkov v tomto odvetví*** s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2858
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vo svojich plánoch NRP stanovia stratégiu generačnej obnovy ***v poľnohospodárstve s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív***. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:	Členské štáty ***spolu s regiónmi*** vo svojich plánoch NRP stanovia stratégiu generačnej obnovy***, ktorá bude integrovane riešiť otázky prístupu k pôde, nástupníctva v poľnohospodárskych podnikoch, spoločného vlastníctva a vstupu mladých poľnohospodárov, mužov aj žien***. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2859
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty vo svojich plánoch ***NRP*** stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:	Členské štáty vo svojich plánoch ***NRP SPP*** stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2860
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***vo svojich plánoch NRP*** stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve s cieľom zvýšiť	Členské štáty stanovia stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií

účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na mladých poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:	zameraných na mladých poľnohospodárov podľa tohto nariadenia a vnútroštátnych iniciatív. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2861
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Ana Miranda Paz

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posúdenie súčasnej demografickej situácie v odvetví poľnohospodárstva;	a) posúdenie súčasnej ***sociálno-ekonomickej a*** demografickej situácie***, ktorej čelia noví účastníci, najmä ženy a poľnohospodári bez pôdy, malí a strední poľnohospodári a mladí poľnohospodári, migranti prichádzajúci do regiónu a poľnohospodárski pracovníci,*** v odvetví poľnohospodárstva ***a v hospodárstvach vidieckych oblastí; Členské štáty zohľadňujú najmä pestovateľské odvetvia a rozlišujú metódy výroby medzi konvenčným a ekologickým poľnohospodárstvom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2862
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posúdenie súčasnej demografickej situácie v odvetví poľnohospodárstva;	a) posúdenie súčasnej demografickej situácie v odvetví poľnohospodárstva***, v ktorom sa preskúmajú najmä sektory***

rastu, rozlíši sa medzi konvenčnými a ekologickými výrobnými metódami a zohľadní sa aj rozmanitosť situácií na regionálnej úrovni;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2863
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posúdenie súčasnej demografickej situácie v odvetví poľnohospodárstva;	a) posúdenie súčasnej demografickej situácie v odvetví poľnohospodárstva***, najmä zameranie sa na pestovateľské odvetvia a rozlíšenie metód výroby medzi konvenčným a ekologickým poľnohospodárstvom***; ***;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2864
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posúdenie súčasnej demografickej situácie v odvetví poľnohospodárstva;	a) posúdenie súčasnej demografickej situácie v odvetví poľnohospodárstva ***vrátane regionálnych rozdielov, nedostatku pracovnej sily a štrukturálnych výziev, ktoré ovplyvňujú kontinuitu poľnohospodárskej výroby***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2865
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posúdenie súčasnej demografickej situácie v odvetví poľnohospodárstva;	a) posúdenie súčasnej demografickej situácie v odvetví poľnohospodárstva ***vrátane územných a štrukturálnych rozdielov***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2866
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posúdenie súčasnej demografickej situácie v odvetví poľnohospodárstva;	a) posúdenie súčasnej demografickej situácie v odvetví poľnohospodárstva ***vrátane územných a štrukturálnych rozdielov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2867
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posúdenie súčasnej demografickej situácie v odvetví poľnohospodárstva;	a) posúdenie súčasnej demografickej situácie v odvetví poľnohospodárstva ***vrátane územných a štrukturálnych rozdielov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2868
Emma Wiesner, Barry Cowen, Christine Singer

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posúdenie súčasnej demografickej situácie v odvetví poľnohospodárstva;	a) posúdenie súčasnej demografickej situácie v odvetví poľnohospodárstva ***vrátane rodového posúdenia***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2869
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;	b) identifikácia prekážok vstupu mladých ***a nových*** poľnohospodárov na trh***, najmä absencie záruk, ktoré by poľnohospodárom zabezpečili dôstojné živobytie z ich práce, koncentrácie pôdy a financializácie, špekulácií, zadlženosti a problémov so získaním prístupu k výrobným prostriedkom,*** a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie***, ako sú nástroje regulujúce prevod podielov***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2870
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na ***trh*** a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;	b) identifikácia prekážok vstupu ***na trh vrátane trhových podmienok, prístupu k pôde, kapitálu a prírodným zdrojom a kvality života na vidieku pre*** mladých poľnohospodárov ***s osobitným zameraním*** na ***prekážky pre mladé poľnohospodárky a identifikácia osobitných prekážok vstupu do ekologickej poľnohospodárskej výroby*** a návrhy vnútroštátnych ***a cezhraničných*** iniciatív a opatrení na ich prekonanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2871
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh a ***návrhy vnútroštátnych iniciatív*** a ***opatrení*** na ich prekonanie;	b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh ***s prihliadnutím na nedostatok vlastného kapitálu, ťažkosti s prístupom k úverom, poľnohospodárskemu poisteniu, technickým službám*** a ***opatreniam na podporu konkurencieschopnosti, ako aj nedostatok vody, pričom navrhované vnútroštátne*** a ***regionálne iniciatívy a opatrenia sú potrebné*** na ich prekonanie;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2872
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na ***trh*** a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;	b) identifikácia prekážok vstupu ***a udržania sa*** mladých poľnohospodárov na ***trhu vrátane prístupu k pôde, kapitálu, poznatkom, poradenským službám a nástrojom na riadenie rizika, rodových nerovností, prekážok odchodu existujúcich poľnohospodárov*** a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2873
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;	b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie; ***vrátane prekážok súvisiacich s prístupom k pôde, kapitálom, poznatkami, digitálnymi technológiami, poradenskými službami, inováciami a zakladaním rodiny;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2874
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;	b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie ***vrátane prístupu k pôde, kapitálu, poznatkom, poradenským službám a nástrojom na riadenie rizika***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2875
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;	b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh a návrhy vnútroštátnych iniciatív ***vrátane prístupu k pôde, financiám, úverom, inováciám, poradenským službám, odbornej príprave, digitálnym technológiám a generačnej obmene,*** a opatrení na ich prekonanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2876
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;	b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh***, najmä pokiaľ ide o prístup k pôde, financovanie, prevod poľnohospodárskych podnikov a stabilitu príjmov,*** a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2877
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;	b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh ***vrátane rozlišovania medzi konvenčnými a ekologickými výrobnými metódami,*** a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2878
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;	b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie ***vrátane prístupu k pôde, kapitálu, poznatkom, poradenským službám a nástrojom na riadenie rizika***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2879
Pekka Toveri

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;	b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie***, ako aj opatrení uľahčujúcich včasnú medzigeneračnú spoluprácu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2880
Céline Imart, Nina Carberry

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;	b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh***, prekážok odchodu aktívnych poľnohospodárov do dôchodku*** a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2881
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov ***na trh*** a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;	b) identifikácia prekážok vstupu ***a udržania sa*** mladých poľnohospodárov***, prekážok odchodu existujúcich poľnohospodárov*** a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2882
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;	b) identifikácia prekážok vstupu mladých poľnohospodárov na trh ***s osobitným zameraním na poľnohospodárky*** a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2883
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) posúdenie potrieb mladých poľnohospodárov v oblasti inovácií a digitalizácie vrátane technológií, ktoré podporujú ciele v oblasti životného prostredia a klímy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2884
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) opis spôsobu využívania štartovacieho balíka pre mladých poľnohospodárov uvedeného v článku 16 vo vnútroštátnom kontexte;	c) opis spôsobu využívania štartovacieho balíka pre mladých poľnohospodárov uvedeného v článku 16 vo vnútroštátnom ***alebo regionálnom*** kontexte ***vrátane jeho prínosu k udržateľným obchodným modelom, stabilite príjmov a odolnosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2885
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) opis spôsobu využívania štartovacieho balíka pre mladých poľnohospodárov uvedeného v článku 16 vo vnútroštátnom kontexte;	c) opis spôsobu využívania štartovacieho balíka pre mladých poľnohospodárov uvedeného v článku 16 vo vnútroštátnom kontexte ***a spôsobu, akým prispieva k vnútroštátnym cieľom v oblasti poľnohospodárskej pôdy využívanej na ekologickú poľnohospodársku výrobu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2886
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) opis spôsobu využívania štartovacieho balíka pre mladých poľnohospodárov uvedeného v článku 16 vo vnútroštátnom kontexte;	c) opis spôsobu využívania štartovacieho balíka pre mladých ***a nových*** poľnohospodárov uvedeného v článku 16 vo vnútroštátnom kontexte ***a na regionálnej úrovni***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2887
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) opis spôsobu využívania štartovacieho balíka pre mladých poľnohospodárov uvedeného v článku 16 vo vnútroštátnom kontexte;	c) opis spôsobu využívania štartovacieho balíka pre mladých poľnohospodárov uvedeného v článku 16 vo vnútroštátnom ***alebo regionálnom*** kontexte;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2888
Benoit Cassart, Christine Singer, Barry Cowen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) synergie medzi opatreniami prispievajúcimi ku generačnej obnove stanovené v pláne NRP.	d) synergie medzi opatreniami prispievajúcimi ku generačnej obnove stanovené v pláne NRP ***a vnútroštátne opatrenia, ako je možnosť členských štátov uprednostniť mladých poľnohospodárov pri prideľovaní, prenájme alebo predaji poľnohospodárskej pôdy vo vlastníctve verejných orgánov, a daňovými stimulmi, ako sú znížené dedičské poplatky z pôdy prenajatej poľnohospodárom na základe dlhodobého prenájmu***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2889
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) synergie medzi opatreniami prispievajúcimi ku generačnej obnove stanovené v pláne NRP.	d) synergie medzi opatreniami prispievajúcimi ku generačnej obnove stanovené v pláne NRP***, ako aj iné finančné nástroje, ktoré Európska únia***

	alebo členské štáty sprístupnili na podporu inovácie a podnikania mladých poľnohospodárov vo vidieckych oblastiach.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2890
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) synergie medzi opatreniami prispievajúcimi ku generačnej obnove stanovené v pláne NRP.	d) synergie medzi opatreniami prispievajúcimi ku generačnej obnove stanovené v pláne NRP ***vrátane synergií medzi opatreniami na podporu vstupu mladých a nových poľnohospodárov do odvetvia a opatreniami, ktoré uľahčujú odchod poľnohospodárov, ktorí dosiahli dôchodkový vek***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2891
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) synergie medzi opatreniami prispievajúcimi ku generačnej obnove stanovené v pláne NRP.	d) synergie medzi opatreniami prispievajúcimi ku generačnej obnove stanovené v pláne NRP***, ako aj s inými relevantnými nástrojmi Únie a vnútroštátnymi nástrojmi na podporu rozvoja vidieka a inovácií***.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2892
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) synergie medzi opatreniami prispievajúcimi ku generačnej obnove stanovené v pláne NRP.	d) synergie medzi opatreniami prispievajúcimi ku generačnej obnove stanovené v pláne NRP***, ako aj s inými relevantnými nástrojmi Únie a vnútroštátnymi nástrojmi na podporu rozvoja vidieka a inovácií***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2893
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) synergie medzi opatreniami prispievajúcimi ku generačnej obnove stanovené v pláne NRP.	d) synergie medzi opatreniami prispievajúcimi ku generačnej obnove stanovené v pláne NRP***, ako aj s inými relevantnými nástrojmi Únie a vnútroštátnymi nástrojmi na podporu rozvoja vidieka a inovácií***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2894
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) synergie medzi opatreniami prispievajúcimi ku generačnej obnove	d) synergie ***a kompromisy*** medzi opatreniami prispievajúcimi ku generačnej

stanovené v pláne NRP.	obnove stanovené v pláne NRP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2895
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) synergie medzi opatreniami prispievajúcimi ku generačnej obnove stanovené v pláne ***NRP***.	d) synergie medzi opatreniami prispievajúcimi ku generačnej obnove stanovené v pláne ***NRP SPP***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2896
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d – bod i (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	i) začlenenie osobitných opatrení na zvýšenie účasti žien v primárnom sektore prostredníctvom dodatočných stimulov na začatie činnosti, prístupu k financovaniu, odbornej prípravy a podpory podnikania žien vo vidieckych oblastiach.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 2897
André Franqueira Rodrigues

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) opatrenia, ktoré majú uľahčiť dobrovoľné nástupníctvo v poľnohospodárskych podnikoch, postupný prevod podnikov, medzigeneračnú spoluprácu a využívanie nezávislých poradenských služieb, pričom sa zabezpečí, aby poľnohospodári v dôchodkovom veku, ktorí naďalej vykonávajú skutočnú poľnohospodársku činnosť, neboli automaticky vylúčení z podpory len preto, lebo poberajú dôchodok.

Or. pt

Odôvodnenie

Na podporu generačnej obnovy by sa mali využívať pozitívne stimuly, poradenské služby a mechanizmy postupného prevodu. Starší poľnohospodári, ktorí sa naďalej aktívne venujú poľnohospodárskym činnostiam, sú v mnohých prípadoch prínosom pre výrobu, obhospodarovanie pôdy a životaschopnosť vidieckych oblastí, a to najmä v oblastiach so starnúcim obyvateľstvom a v oblastiach, kde bola poľnohospodárska pôda opustená.

Pozmeňujúci návrh 2898
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) opatrenia na dosiahnutie cieľov generačnej obnovy v poľnohospodárstve stanovených v [nariadenie, ktorým sa ustanovuje rámec pre sledovanie rozpočtových výdavkov a výkonnosti a ďalšie horizontálne pravidlá pre programy a činnosti Únie]; kvantifikovateľné doplnkové ciele stanovené na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni a opatrenia na ich dosiahnutie;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2899
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) posúdenie prístupu k miestnym a vidieckym verejným službám, ktoré majú zásadný význam pre rodiny usadzujúce sa v týchto oblastiach, vrátane návrhov zameraných na zabezpečenie prístupu k zdravotnej starostlivosti, doprave a starostlivosti o deti, ktoré zahŕňajú prísne ciele v oblasti rodovej rovnosti a ciele týkajúce sa usadenia žien;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2900
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – pododsek 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty zohľadnia rodovo špecifické prekážky, ktorým ženy čelia pri generačnej obnove, najmä ak sa vstup do poľnohospodárstva alebo začatie činnosti ako vedúca poľnohospodárskeho podniku oneskorili z dôvodu tehotenstva, materstva, rodičovskej dovolenky, opatrovateľských povinností alebo porovnateľných opodstatnených prerušení kariéry.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2901
Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) posúdenie osobitných potrieb mladých poľnohospodárov v oblasti inovácií a digitalizácie s osobitným dôrazom na technológie, ktoré zlepšujú efektívnosť práce, zlepšujú výsledky v oblasti dobrých životných podmienok, podporujú ciele v oblasti životného prostredia a klímy a zvyšujú atraktívnosť odvetvia pre nových účastníkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2902
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) da) opatrenia na zvýšenie atraktívnosti vidieckych oblastí pre mladých poľnohospodárov a ich rodiny vrátane prístupu k starostlivosti o deti, zdravotnej starostlivosti, vzdelávaniu, primeranému bývaniu, digitálnej prepojenosti a ďalším základným službám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2903
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) pridelenie rozpočtových prostriedkov na jednotlivé opatrenia stanovené v stratégii, a to v celkovej výške aspoň 10 % rozpočtu vyčleneného každý rok na spoločnú poľnohospodársku politiku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2904
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) synergie s inými vnútroštátnymi politikami, ktoré podporujú nástupníctvo a dedenie v poľnohospodárskych podnikoch vrátane daňovej podpory;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2905
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) e) opatrenia na zjednodušenie administratívnych postupov a zlepšenie prístupu mladých a nových poľnohospodárov k podpore SPP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2906

Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) e) synergie s inými vnútroštátnymi politikami vrátane daňových opatrení na uľahčenie nástupníctva v poľnohospodárskych podnikoch.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2907
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Charles Goerens, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	db) f) posúdenie špecifických prekážok, ktorým čelia ženy vo vidieckych oblastiach a poľnohospodárky, najmä pokiaľ ide o prístup k pôde, financovaniu, odbornej príprave, digitálnym nástrojom, poradenským službám a účasti v hodnotových reťazcoch, s cieľom podporiť generačnú obnovu, hospodársku udržateľnosť poľnohospodárskych podnikov a územnú súdržnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2908
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

db) plán zdravotnej prevencie a ochrany zdravia mladých poľnohospodárov zameraný na boj proti pracovným a psychosociálnym rizikám vrátane sprievodných opatrení na urýchlenie postupného vyraďovania syntetických pesticídov a na zabezpečenie prístupu k pracovnej zdravotnej starostlivosti.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2909
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	db) f) opatrenia na podporu prevodu poľnohospodárskych podnikov, znalostí a zručností medzi generáciami pri súčasnom rešpektovaní vnútroštátnych právnych rámcov v oblasti dedenia a vlastníckych práv.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2910
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno d c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	dc) posúdenie osobitných potrieb mladých poľnohospodárov v oblasti inovácií a digitalizácie s osobitným zameraním na technológie, ktoré zlepšujú efektívnosť práce a výsledky v oblasti dobrých životných podmienok zvierat, podporujú ciele v oblasti životného prostredia a klímy a zvyšujú atraktívnosť

odvetvia pre nových účastníkov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2911
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Nová stratégia generačnej obnovy by sa mala zamerať na vytvorenie nových finančných nástrojov, ktoré poskytnú väčšie daňové výnimky a stimuly, úvery s nízkou úrokovou sadzbou a systémy záruk za poľnohospodárske úvery. Podpora by sa mala použiť aj na financovanie nástrojov precízneho poľnohospodárstva, poradenstva a odbornej prípravy.
	Nové príležitosti pre udržateľné obchodné modely sa budú podporovať aj prostredníctvom digitalizácie, biohospodárstva, diverzifikácie a efektívnosti využívania vody. Toto všetko je zamerané na zlepšenie ziskovosti mladých poľnohospodárov.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2912
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Komisia monitoruje účinnosť stratégie generačnej obnovy v poľnohospodárstve členských štátov najmenej šesť mesiacov pred strednodobým preskúmaním.

Členské štáty môžu na základe výsledkov monitorovania túto stratégiu vo vhodných prípadoch zmeniť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2913
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty preukážu, že intervencie SPP prispievajú ku generačnej obnove tým, že zvyšujú počet mladých poľnohospodárov a nových účastníkov, uľahčujú nástupníctvo v poľnohospodárskych podnikoch a zlepšujú prístup k pôde a investíciám.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2914
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(2) Členské štáty každoročne monitorujú účinnosť národnej stratégie generačnej obnovy v poľnohospodárstve na základe kvantifikovateľných cieľov stanovených v odseku 1 písm. e).

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2915
Ciaran Mullooly, Benoit Cassart

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty zahrnú do svojej stratégie generačnej obnovy osobitné opatrenia na povzbudenie a podporu žien, ktoré vstupujú do poľnohospodárskych podnikov, riadia ich alebo ich preberajú ako nástupníčky. Takýmito opatreniami sa uľahčí rovnaký prístup k finančnej podpore, investičnej pomoci, pôde, poradenským službám, vzdelávaniu a odbornej príprave, inovačným programom, podpore starostlivosti o deti a k opatreniam na podporu primeranej rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom vrátane opatrení týkajúcich sa materstva a otcovstva v súlade s vnútroštátnym právom.

Or. en

Odôvodnenie

Ženy zohrávajú kľúčovú úlohu v hospodárskej, sociálnej a environmentálnej udržateľnosti vidieckych komunít. Odstránenie prekážok vstupu do odvetvia, vlastníctva, nástupníctva a vedenia posilní generačnú obnovu a zvýši dlhodobú odolnosť, konkurencieschopnosť a potravinovú bezpečnosť európskeho poľnohospodárstva.

Pozmeňujúci návrh 2916
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty môžu do stratégie zahrnúť mechanizmy poskytovania preddavku na podporu mladým poľnohospodárom, ktorí o to požiadajú, pričom takéto preddavky môžu pokrývať až 50 % celkovej sumy podpory.

Or. es

Odôvodnenie

La incorporación de jóvenes agricultores exige una elevada inversión inicial y una disponibilidad inmediata de liquidez, especialmente durante las primeras fases de establecimiento de la explotación. Permitir que los Estados miembros concedan un adelanto de hasta el 50 % de la ayuda facilita el acceso real a la actividad agraria, reduce las barreras financieras de entrada y evita que la falta de recursos iniciales comprometa la viabilidad de nuevos proyectos. Esta medida refuerza el relevo generacional, mejora la capacidad de inversión de los jóvenes agricultores y contribuye a garantizar la continuidad del tejido productivo agrario en las zonas rurales.

Pozmeňujúci návrh 2917
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(3) Členské štáty môžu zmeniť národnú stratégiu generačnej obnovy v poľnohospodárstve podľa výsledkov monitorovania uvedeného v odseku 2 alebo v iných odôvodnených prípadoch.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2918
Wouter Beke, Pascal Arimont

Návrh nariadenia
Článok 15 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 15a
	Členské štáty zahrnú do svojich plánov národných a regionálnych partnerstiev posúdenie osobitných potrieb žien, rodinných poľnohospodárskych podnikov a ďalších cieľových skupín v poľnohospodárstve, ako aj stratégiu, v ktorej stanovia opatrenia na uspokojenie týchto potrieb.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2919
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Valérie Deloge

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov obsahuje*** v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15 súbor týchto opatrení***:***	1. V súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15 ***štartovací balík pre mladých poľnohospodárov obsahuje*** súbor týchto opatrení***. Členské štáty zabezpečia, aby sa v rámci týchto opatrení uprednostňovali mladí poľnohospodári, ktorí už začali činnosť alebo sú v procese začatia činnosti a ktorí vykonávajú poľnohospodársku činnosť.***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2920
Marion Walsmann, Oliver Schenk, Alexandra Mehnert, Ilia Lazarov

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov obsahuje v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15 súbor týchto opatrení:	1. Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov obsahuje v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15 súbor týchto opatrení ***bez ohľadu na to, či je prijímateľom fyzická alebo právnická osoba, a bez ohľadu na organizačnú formu, v ktorej sa poľnohospodársky podnik v rámci generačnej obnovy prevádzkuje***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2921
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov obsahuje v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15 súbor týchto opatrení:	1. ***Členské štáty vypracujú*** štartovací balík pre mladých poľnohospodárov***, ktorý*** obsahuje v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15 súbor týchto opatrení:

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2922
Tomáš Kubín, Barbara Bonte, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov obsahuje v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15 súbor týchto opatrení:	1. ***Členské štáty zavedú*** štartovací balík pre mladých poľnohospodárov***, ktorý*** obsahuje v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15 súbor týchto opatrení:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2923
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov obsahuje v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15	1. Štartovací balík pre mladých ***a nových*** poľnohospodárov obsahuje v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15

súbor týchto opatrení:

súbor týchto opatrení:

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2924
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov obsahuje v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15 súbor týchto opatrení:	1. Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov obsahuje v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15 súbor týchto opatrení***, ako napríklad***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2925
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov ***obsahuje*** v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15 súbor týchto opatrení:	1. Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov ***môže obsahovať*** v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15 súbor týchto opatrení:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2926
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov ***obsahuje*** v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15 ***súbor týchto opatrení***:	1. Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov ***môže obsahovať opatrenia*** v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15***, ako napríklad***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2927
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov ***obsahuje*** v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15 ***súbor týchto opatrení:***	1. ***Členské štáty zavedú*** štartovací balík pre mladých poľnohospodárov v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15***;***

Or. en

Odôvodnenie

Touto zmenou sa spresňuje, že členské štáty sú povinné zaviesť štartovací balík pre mladých poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 2928
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) podpora na začatie činnosti mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 14;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2929
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) podpora na začatie činnosti mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 14;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2930
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) podpora na začatie činnosti mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 14;	a) podpora na začatie činnosti mladých poľnohospodárov***, najmä v odvetví chovu hospodárskych zvierat,*** v súlade s článkom 14;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2931
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) podpora na začatie činnosti mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 14;	a) podpora na začatie činnosti mladých ***a nových*** poľnohospodárov v súlade s článkom 14;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2932
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Marko Vešligaj

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) podpora poľnohospodárom, ktorí poberajú starobný dôchodok a prevedú 75 % alebo viac podniku na mladého poľnohospodára, ktorý dostáva podporu podľa článku 13 ods. 2 písm. a), alebo ktorí prevedú celý podnik podľa článku 14 ods. 2 písm. aa); takáto podpora predstavuje 25 000 EUR pre poľnohospodárov, ktorých hlavnou činnosťou je poľnohospodárstvo, a 50 000 EUR pre poľnohospodárov, ktorých hlavnou činnosťou nie je poľnohospodárstvo;

Or. en

Odôvodnenie

Generačnej obnove v poľnohospodárstve bránia štrukturálne prekážky vstupu do odvetvia, najmä prístup k pôde a k úverom. Prispieva k tomu aj neochota starších poľnohospodárov previesť svoje podniky. Týmto pozmeňujúcim návrhom sa zavádza cielené opatrenie na uľahčenie prevodu poľnohospodárskych podnikov na mladých poľnohospodárov, a to tak, že určitú formu podpory dostane aj poľnohospodár, ktorý podnik prevádza. Rieši sa tým jedna z hlavných príčin prekážok generačnej obnovy v tomto odvetví.

Pozmeňujúci návrh 2933
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) LEADER je miestny rozvoj vedený komunitou uvedený v článku 76 nariadenia (EÚ) ... o NRP

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2934
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) degresívna podpora príjmu na plochu pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 6;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2935
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) degresívna podpora príjmu na plochu pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 6;	b) degresívna podpora príjmu na plochu pre mladých ***a nových*** poľnohospodárov v súlade s článkom 6;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2936
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ***degresívna*** podpora príjmu na plochu pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 6;	b) podpora príjmu na plochu pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 6;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2937
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ***degresívna*** podpora príjmu na plochu pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 6;	b) podpora príjmu na plochu pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 6;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2938
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ***degresívna*** podpora príjmu na plochu pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 6;	b) podpora príjmu na plochu pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 6;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2939
Emma Wiesner, Asger Christensen, Christine Singer

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ***degresívna*** podpora príjmu na plochu pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 6;	b) podpora príjmu na plochu pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 6;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2940
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ***degresívna*** podpora príjmu na plochu pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 6;	b) podpora príjmu na plochu pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 6;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2941
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ***degresívna*** podpora príjmu na plochu pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 6;	b) podpora príjmu na plochu pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 6;

Or. es

Odôvodnenie

Odstránenie degresívnej stupnice by sa malo odzrkadliť aj v odkazoch na uvítací balík pre mladých poľnohospodárov. Podpora mladých poľnohospodárov by mala pomôcť zabezpečiť plynulý generačný prechod bez toho, aby bola spojená s automatickým znižovaním platieb.

Pozmeňujúci návrh 2942
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) prístup k poradenským službám a programom odbornej prípravy prispôsobeným potrebám mladých

poľnohospodárov v súlade s článkom 20;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2943
Tomáš Kubín, Barbara Bonte, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) investičná podpora s vyššou intenzitou pomoci pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 13 tohto nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2944
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) prístup k poradenským službám a programom odbornej prípravy prispôsobeným potrebám mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 20.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2945
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) komplementárna podpora príjmu

	pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 6a;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2946
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) systém podpory efektívnosti v súlade s článkom 6 (nový);

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2947
Tomáš Kubín

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) podpora pre malých poľnohospodárov v súlade s článkom 7 zameraná na mladých poľnohospodárov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2948
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) podpora pre malých poľnohospodárov v súlade s článkom 7 zameraná na mladých poľnohospodárov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2949
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) podpora pre malých poľnohospodárov v súlade s článkom 7 zameraná na mladých poľnohospodárov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2950
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) podpora pre malých poľnohospodárov v súlade s článkom 7 zameraná na mladých poľnohospodárov;	c) podpora pre malých poľnohospodárov v súlade s článkom 7 zameraná na mladých ***a nových*** poľnohospodárov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2951
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) investičná podpora s vyššou intenzitou pomoci pre mladých poľnohospodárov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2952
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) investičná podpora s vyššou intenzitou pomoci pre mladých poľnohospodárov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2953
Tomáš Kubín

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) investičná podpora s vyššou intenzitou pomoci pre mladých poľnohospodárov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2954
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) investičná podpora s vyššou intenzitou pomoci pre mladých poľnohospodárov;	d) investičná podpora s vyššou intenzitou pomoci pre mladých poľnohospodárov***, najmä v odvetví chovu hospodárskych zvierat***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2955
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) investičná podpora s vyššou intenzitou pomoci pre mladých poľnohospodárov;	d) investičná podpora s vyššou intenzitou pomoci pre mladých ***a nových*** poľnohospodárov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2956
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) investičná podpora s ***vyššou*** intenzitou pomoci pre mladých poľnohospodárov;	d) investičná podpora s intenzitou pomoci ***až do 85 %*** pre mladých poľnohospodárov;

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2957
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) posúdenie osobitných potrieb mladých poľnohospodárov v oblasti inovácií a digitalizácie s osobitným dôrazom na technológie, ktoré zlepšujú efektívnosť práce, zlepšujú výsledky v

	oblasti dobrých životných podmienok zvierat, podporujú ciele v oblasti životného prostredia a klímy a zvyšujú atraktívnosť odvetvia pre nových účastníkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2958
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) možnosti financovania investícií realizovaných mladými poľnohospodármi prostredníctvom finančných nástrojov v súlade s článkom 71 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2959
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) možnosti financovania investícií realizovaných mladými poľnohospodármi prostredníctvom finančných nástrojov v súlade s článkom 71 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2960
Tomáš Kubín

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) možnosti financovania investícií realizovaných mladými poľnohospodármi prostredníctvom finančných nástrojov v súlade s článkom 71 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2961
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) možnosti financovania investícií realizovaných mladými poľnohospodármi prostredníctvom finančných nástrojov v súlade s článkom 71 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];	e) možnosti financovania investícií realizovaných mladými ***a novými*** poľnohospodármi prostredníctvom finančných nástrojov v súlade s článkom 71 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2962
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) podpora startupov na vidieku;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2963

Tomáš Kubín

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) podpora startupov na vidieku;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2964
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) podpora startupov na vidieku;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2965
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) podpora startupov na vidieku;	f) podpora startupov na vidieku; ***zakladaní podnikov na vidieku spojených s poľnohospodárstvom alebo lesným hospodárstvom vrátane začatia činností nových poľnohospodárov alebo pri diverzifikácii príjmov poľnohospodárskych domácností na nepoľnohospodárske činnosti;***

Or. en

Odôvodnenie

Podpora zakladania podnikov na vidieku by mala byť úzko prepojená s poľnohospodárstvom, lesným hospodárstvom a diverzifikáciou činností poľnohospodárskych domácností. Tým sa zabezpečí, že podpora SPP posilní podnikanie na vidieku a zároveň zostane zameraná na poľnohospodárske a lesnícke štruktúry, nových poľnohospodárov a ďalšie možnosti príjmu pre poľnohospodárske domácnosti.

Pozmeňujúci návrh 2966
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) ***podpora startupov*** na vidieku;	f) ***zakladaní podnikov*** na vidieku ***spojených s poľnohospodárstvom alebo lesným hospodárstvom vrátane začatia činností nových poľnohospodárov alebo pri diverzifikácii príjmov poľnohospodárskych domácností na nepoľnohospodárske činnosti***;

Or. en

Odôvodnenie

Linked to justification for amendment for Article 14 - the measure «support for rural businesses» does not relate to agriculture, meaning this is support for non-farmers' income. It needs to be removed from here and be funded from the NRPF share which is not dedicated to supporting farmers income. It also needs to be considered that such measure does NOT attract young farmers to agriculture, but can rather incentivize them to leave agriculture for any other business in the rural area. We therefore suggest to rather introduce the measure which is also proposed in Article 14, paragraph 2, lit (b).

Pozmeňujúci návrh 2967
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

f)	podpora startupov na vidieku;	f) podpora startupov na vidieku ***prispievajúcich k miestnym potravinovým systémom, krátkym dodávateľským reťazcom, činnostiam obehového biohospodárstva alebo obnove prírody***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2968
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) podpora startupov na vidieku;	f) podpora startupov na vidieku ***alebo spracovateľských zariadení v poľnohospodárskych podnikoch***;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2969
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Christine Singer, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) podpora startupov na vidieku;	f) podpora startupov na vidieku ***súvisiacich s poľnohospodárstvom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2970
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

g) intervencie na spoluprácu uľahčujúce prístup k inováciám prostredníctvom projektov operačných skupín EIP-AGRI v súlade s článkom 19 tohto nariadenia a článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2971
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) intervencie na spoluprácu uľahčujúce prístup k inováciám prostredníctvom projektov operačných skupín EIP-AGRI v súlade s článkom 19 tohto nariadenia a článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2972
Tomáš Kubín

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) intervencie na spoluprácu uľahčujúce prístup k inováciám prostredníctvom projektov operačných skupín EIP-AGRI v súlade s článkom 19 tohto nariadenia a článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2973
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) intervencie na spoluprácu uľahčujúce medzigeneračnú spoluprácu vrátane nástupníctva v poľnohospodárskych podnikoch v súlade s článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2974
Tomáš Kubín

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) intervencie na spoluprácu uľahčujúce medzigeneračnú spoluprácu vrátane nástupníctva v poľnohospodárskych podnikoch v súlade s článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2975
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) intervencie na spoluprácu uľahčujúce medzigeneračnú spoluprácu vrátane nástupníctva v	***vypúšťa sa***

poľnohospodárskych podnikoch v súlade s článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2976
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) intervencie na spoluprácu uľahčujúce medzigeneračnú spoluprácu vrátane nástupníctva v poľnohospodárskych podnikoch v súlade s článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];	h) intervencie na spoluprácu uľahčujúce medzigeneračnú spoluprácu vrátane nástupníctva v poľnohospodárskych podnikoch v súlade s článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP] ***vrátane režimov, ktoré poľnohospodárovi odchádzajúcemu do dôchodku poskytujú prechodnú platbu alebo iný stimul podmienený prevodom podniku alebo jeho časti na mladého alebo nového poľnohospodára***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2977
Céline Imart, Nina Carberry

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) intervencie na spoluprácu uľahčujúce medzigeneračnú spoluprácu vrátane nástupníctva v poľnohospodárskych podnikoch v súlade s článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];	h) intervencie na spoluprácu uľahčujúce medzigeneračnú spoluprácu vrátane nástupníctva v poľnohospodárskych podnikoch***, mentorstva, prenosu zručností, prístupu k pôde a postupného prevodu riadenia poľnohospodárskych podnikov na mladých a nových poľnohospodárov*** v

súlade s článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2978
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) intervencie na spoluprácu uľahčujúce medzigeneračnú spoluprácu vrátane nástupníctva v poľnohospodárskych podnikoch ***v súlade s článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP]***;	h) intervencie na spoluprácu uľahčujúce medzigeneračnú spoluprácu vrátane nástupníctva v poľnohospodárskych podnikoch;

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2979
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) intervencie na spoluprácu uľahčujúce medzigeneračnú spoluprácu vrátane nástupníctva v poľnohospodárskych podnikoch v súlade s článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];	h) intervencie na spoluprácu uľahčujúce medzigeneračnú spoluprácu vrátane nástupníctva v poľnohospodárskych podnikoch ***a poľnohospodárskych inkubátorov*** v súlade s článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2980

Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) podpora na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky v súlade s článkom 17;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2981
Tomáš Kubín

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) podpora na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky v súlade s článkom 17;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2982
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) podpora na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky v súlade s článkom 17;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2983
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno i a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ia) nástroje na podporu postupného procesu nástupníctva v rodinných poľnohospodárskych podnikoch vrátane spoluvlastníctva alebo spoločného riadenia, právneho, daňového a podnikateľského poradenstva, medzigeneračnej mediácie, oceňovania majetku a opatrení umožňujúcich účinné a postupné začlenenie mladých poľnohospodárov;

Or. es

Odôvodnenie

Mnohí ľudia vstupujú do tohto odvetvia prostredníctvom postupného procesu dedenia v rodine. Prísne požiadavky na vlastníctvo alebo kontrolu môžu vylúčiť mladých ľudí, ktorí už reálne pracujú v poľnohospodárskych podnikoch. SPP by mala uľahčiť riadny prechod, ktorý je právne spoľahlivý a prispôsobený realite rodinných podnikov.

Pozmeňujúci návrh 2984
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
j) prístup k poradenským službám a programom odbornej prípravy prispôsobeným potrebám mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 20.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2985
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia

Článok 16 – odsek 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
j) prístup k poradenským službám a programom odbornej prípravy prispôsobeným potrebám mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 20.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2986
Tomáš Kubín

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
j) prístup k poradenským službám a programom odbornej prípravy prispôsobeným potrebám mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 20.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2987
André Franqueira Rodrigues

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
j) prístup k poradenským službám ***a*** programom odbornej prípravy prispôsobeným potrebám mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 20.	j) prístup k poradenským službám***,*** programom odbornej prípravy***, rozvoju zručností a digitálnym nástrojom*** prispôsobeným potrebám mladých poľnohospodárov ***a nových účastníkov*** v súlade s článkom 20***, a to aj s cieľom posilniť ich schopnosť reagovať na klimatické riziká, environmentálne požiadavky, nestabilitu trhu, inovácie a poľnohospodárske postupy založené na údajoch***.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2988
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
j) prístup k poradenským službám a programom odbornej prípravy prispôsobeným potrebám mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 20.	j) prístup k poradenským službám a programom odbornej prípravy prispôsobeným potrebám mladých ***a nových*** poľnohospodárov v súlade s článkom 20.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2989
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno j – bod i (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	i) vytvorenie osobitných programov na uľahčenie prístupu mladých poľnohospodárov k poľnohospodárskej pôde prostredníctvom pozemkových bánk, nájmu, systémov spolupráce alebo iných vhodných mechanizmov.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 2990
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno j a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

ja) podpora investícií do digitálnych technológií, precízneho poľnohospodárstva, robotiky, umelej inteligencie a iných inovačných výrobných metód spolu s potrebnou odbornou prípravou a poradenskými službami, ktoré uľahčia ich zavádzanie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2991
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Charles Goerens, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno j a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ja) investičná podpora na zavádzanie digitálnych nástrojov a technológií, ktoré zlepšujú udržateľné riadenie poľnohospodárskych podnikov, znižujú pracovné zaťaženie a zvyšujú hospodársku životaschopnosť činností mladých poľnohospodárov, najmä v odvetviach s vysokým podielom manuálnej práce.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2992
Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Barry Cowen

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno j a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ja) investičná podpora na zavádzanie digitálnych nástrojov a technológií, ktoré zlepšujú riadenie poľnohospodárskych podnikov, znižujú pracovné zaťaženie a zvyšujú hospodársku životaschopnosť činností mladých poľnohospodárov,

najmä v odvetviach s vysokým podielom manuálnej práce.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2993
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno j a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ja) doplnková platba pre mladých poľnohospodárov, ktorí zakladajú nové podniky a/alebo už uplatňujú metódy ekologického poľnohospodárstva.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2994
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno j b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	jb) podpora uznaných organizácií mladých poľnohospodárov, ktoré mladým poľnohospodárom a novým účastníkom poskytujú mentorstvo, odbornú prípravu, rozvoj vodcovských schopností a výmenu poznatkov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2995
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia

Článok 16 – odsek 1 – písmeno j b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	jb) agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy v súlade s článkom 10 a opatrenia v oblasti dobrých životných podmienok zvierat v súlade s článkom 10a.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2996
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 – písmeno j c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	jc) opatrenia na uľahčenie rodinného života vo vidieckych oblastiach vrátane prístupu k základným službám, ak súvisia so začatím činnosti mladých poľnohospodárov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2997
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov môže obsahovať v súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15 súbor týchto opatrení:
	a) podpora na začatie činnosti mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 14;
	b) podpora pre malých poľnohospodárov v súlade s článkom 7 zameraná na

mladých poľnohospodárov;

c) investičná podpora s vyššou intenzitou pomoci pre mladých poľnohospodárov;

d) možnosti financovania investícií realizovaných mladými poľnohospodármi prostredníctvom finančných nástrojov v súlade s článkom 71 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];

e) podpora a investičné stimuly pre startupy na vidieku;

f) intervencie na spoluprácu uľahčujúce prístup k inováciám prostredníctvom projektov operačných skupín EIP-AGRI v súlade s článkom 19 tohto nariadenia a článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];

g) intervencie na spoluprácu uľahčujúce medzigeneračnú spoluprácu vrátane nástupníctva v poľnohospodárskych podnikoch v súlade s článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];

h) podpora na služby výpomoci pre poľnohospodárske podniky v súlade s článkom 17.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2998
Céline Imart, Nina Carberry

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. V súlade so stratégiou generačnej obnovy v poľnohospodárstve uvedenou v článku 15 môžu členské štáty zaviesť konkrétny a osobitný program nástupníctva v poľnohospodárskych podnikoch vrátane podporných opatrení spojených s dôchodkovými systémami, ktoré uľahčia proces prevodu poľnohospodárskych podnikov z

poľnohospodárov, ktorí odchádzajú do dôchodku, na mladších poľnohospodárov alebo nových účastníkov.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2999
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov zahŕňa tieto intervencie:
	a) degresívna podpora príjmu na plochu pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 6;
	b) investičná podpora s vyššou intenzitou pomoci v súlade s článkom 13 tohto nariadenia;
	c) podpora na začatie činnosti mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 14.

Or. en

Odôvodnenie

Touto zmenou sa zavádza dvojúrovňový systém, pokiaľ ide o štruktúru štartovacieho balíka a opatrenia na podporu generačnej obnovy, pričom sa od členských štátov vyžaduje, aby ako povinné opatrenia zahrnuli do štartovacieho balíka navýšenie prostriedkov na DABIS, investičnú podporu pre mladých poľnohospodárov a podporu na začatie činnosti mladých poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 3000
Tomáš Kubín

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

1a. Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov zahŕňa tieto intervencie:

a) podpora na začatie činnosti mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 14 ods. 1 písm. a);

b) podpora príjmu na plochu pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 6;

ba) investičná podpora s vyššou intenzitou pomoci pre mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 13 tohto nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3001
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov môže zahŕňať tieto intervencie:
	a) možnosti financovania investícií realizovaných mladými poľnohospodármi prostredníctvom finančných nástrojov v súlade s článkom 71 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];
	b) podpora startupov na vidieku;
	c) podpora pre malých poľnohospodárov v súlade s článkom 7 zameraná na mladých poľnohospodárov;
	d) intervencie na spoluprácu uľahčujúce prístup k inováciám prostredníctvom projektov operačných skupín EIP-AGRI v súlade s článkom 19 tohto nariadenia a článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];
	e) intervencie na spoluprácu uľahčujúce medzigeneračnú spoluprácu vrátane nástupníctva v poľnohospodárskych

podnikoch v súlade s článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];

f) podpora na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky v súlade s článkom 17;

g) prístup k poradenským službám a programom odbornej prípravy prispôsobeným potrebám mladých poľnohospodárov v súlade s článkom 20.

Or. en

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa zavádza dvojstupňový systém štruktúry štartovacieho balíka a opatrení na generačnú obnovu, pričom sa od členských štátov vyžaduje zahrnúť okrem tradičných nástrojov pre mladých poľnohospodárov aj súbor ďalších opatrení na podporu generačnej obnovy.

Pozmeňujúci návrh 3002
Tomáš Kubín

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Štartovací balík pre mladých poľnohospodárov môže zahŕňať tieto opatrenia:
	a) podpora pre malých poľnohospodárov v súlade s článkom 7;
	b) možnosti financovania investícií prostredníctvom finančných nástrojov v súlade s článkom 71 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];
	c) podpora startupov na vidieku v súlade s článkom 14 ods. 1 písm. b) tohto nariadenia; ca) opatrenia na diverzifikáciu príjmov poľnohospodárskych domácností smerom k nepoľnohospodárskym činnostiam v súlade s článkom 14 ods. 2a písm. a) tohto nariadenia;

d) intervencie na spoluprácu uľahčujúce prístup k inováciám v súlade s článkom 19 tohto nariadenia a článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];

e) intervencie na spoluprácu uľahčujúce medzigeneračnú spoluprácu vrátane nástupníctva v poľnohospodárskych podnikoch v súlade s článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];

f) podpora na služby výpomoci pre poľnohospodárske podniky v súlade s článkom 17 tohto nariadenia;

g) prístup k poradenským službám a programom odbornej prípravy v súlade s článkom 20 tohto nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3003
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Členské štáty do návrhu opatrení uvedených v odseku 1 začlenia prepojenia a synergie s inými opatreniami stanovenými v ich plánoch NRP, najmä pokiaľ ide o opatrenia uľahčujúce medzigeneračné nástupníctvo a generačnú obnovu, investície do startupov na vidieku alebo prístup k finančným nástrojom a ich využívanie.	2. Členské štáty do návrhu opatrení uvedených v odseku 1 začlenia prepojenia a synergie s inými opatreniami stanovenými v ich plánoch NRP, najmä pokiaľ ide o opatrenia uľahčujúce medzigeneračné nástupníctvo a generačnú obnovu ***vrátane nerodinných prevodov na nových účastníkov a podpory modelov kolektívneho poľnohospodárstva***, investície do startupov na vidieku ***zosúladených s agroenvironmentálnou transformáciou a krátkymi potravinovými reťazcami*** alebo prístup k finančným nástrojom***, ako sú bezúročné úvery a mechanizmy verejného vlastníctva pôdy,*** a ich využívanie ***s cieľom predchádzať nadmernému zadlžovaniu a bojovať proti špekuláciám s pôdou. Tieto synergie musia okrem toho zahŕňať vnútroštátne nástroje v oblasti vlastníckych práv k***

	pôde, opatrenia zaručujúce primerané dôchodky s cieľom urýchliť prevody pôdy, ako aj ochranu zdravia pri práci pre mladých a nových poľnohospodárov.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3004
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Členské štáty do návrhu opatrení uvedených v odseku 1 začlenia prepojenia a synergie s inými opatreniami stanovenými v ich plánoch NRP, najmä pokiaľ ide o opatrenia uľahčujúce medzigeneračné nástupníctvo a generačnú obnovu, investície do startupov na vidieku alebo prístup k finančným nástrojom a ich využívanie.	2. Členské štáty do návrhu opatrení uvedených v odseku 1 začlenia prepojenia a synergie s inými opatreniami stanovenými v ich plánoch NRP, najmä pokiaľ ide o opatrenia uľahčujúce medzigeneračné nástupníctvo a generačnú obnovu, ***služby výpomoci pre poľnohospodárske podniky a*** investície do startupov na vidieku***, nástroje na riadenie rizika*** alebo prístup k finančným nástrojom a ich využívanie .

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3005
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Členské štáty do návrhu opatrení uvedených v odseku 1 začlenia prepojenia a synergie s inými opatreniami stanovenými v ich plánoch NRP, najmä pokiaľ ide o opatrenia uľahčujúce medzigeneračné nástupníctvo a generačnú obnovu, investície do startupov na vidieku alebo prístup k finančným nástrojom a ich	2. ***2.*** Členské štáty do návrhu opatrení uvedených v odseku 1 začlenia prepojenia a synergie ***vrátane tých finančných*** s inými opatreniami stanovenými v ich plánoch NRP, najmä pokiaľ ide o opatrenia uľahčujúce medzigeneračné nástupníctvo a generačnú obnovu, investície do startupov na vidieku alebo prístup k finančným

využívanie.

nástrojom a ich využívanie.

Or. en

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa do textu Komisie dopĺňa ustanovenie, v ktorom sa spresňuje, že prepojenia a synergie medzi jednotlivými opatreniami v národných programoch reforiem (NPR) sa musia premietnuť aj do finančnej oblasti, čím sa okrem iného podporí efektívnosť verejných výdavkov pri plnení dôležitých cieľov, akým je generačná obnova v poľnohospodárstve.

Pozmeňujúci návrh 3006
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Členské štáty do návrhu opatrení uvedených v odseku 1 začlenia prepojenia a synergie s inými opatreniami stanovenými v ich plánoch NRP, najmä pokiaľ ide o opatrenia uľahčujúce medzigeneračné nástupníctvo a generačnú obnovu, investície do startupov na vidieku alebo prístup k finančným nástrojom a ich využívanie.	2. Členské štáty do návrhu opatrení uvedených v odseku 1 začlenia prepojenia a synergie s inými opatreniami stanovenými v ich plánoch NRP, najmä pokiaľ ide o opatrenia uľahčujúce medzigeneračné nástupníctvo a generačnú obnovu, ***služby výpomoci pre poľnohospodárske podniky a*** investície do startupov na vidieku alebo prístup k finančným nástrojom a ich využívanie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3007
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Členské štáty do návrhu opatrení uvedených v odseku 1 začlenia prepojenia a synergie s inými opatreniami	2. Členské štáty do návrhu opatrení uvedených v odseku 1 začlenia prepojenia a synergie s inými opatreniami

stanovenými v ich plánoch NRP, najmä pokiaľ ide o opatrenia uľahčujúce medzigeneračné nástupníctvo a generačnú obnovu, investície do startupov na vidieku alebo prístup k finančným nástrojom a ich využívanie.	stanovenými v ich plánoch NRP, najmä pokiaľ ide o opatrenia uľahčujúce medzigeneračné nástupníctvo a generačnú obnovu, ***služby výpomoci pre poľnohospodárske podniky a*** investície do startupov na vidieku alebo prístup k finančným nástrojom a ich využívanie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3008
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Členské štáty do návrhu opatrení uvedených v ***odseku 1*** začlenia prepojenia a synergie s inými opatreniami stanovenými v ich plánoch NRP, najmä pokiaľ ide o opatrenia uľahčujúce medzigeneračné nástupníctvo a generačnú obnovu, investície do startupov na vidieku alebo prístup k finančným nástrojom a ich využívanie.	2. Členské štáty do návrhu ***intervencií a*** opatrení uvedených v ***odsekoch 1a a 1b*** začlenia prepojenia a synergie s inými opatreniami stanovenými v ich plánoch NRP, najmä pokiaľ ide o opatrenia uľahčujúce medzigeneračné nástupníctvo a generačnú obnovu, investície do startupov na vidieku alebo prístup k finančným nástrojom a ich využívanie.

Or. en

Odôvodnenie

Pozmeňujúci návrh odkazuje na odseky, v ktorých sa stanovujú opatrenia na generačnú obnovu zahrnuté do štartovacieho balíka.

Pozmeňujúci návrh 3009
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Členské štáty do návrhu opatrení	2. Členské štáty do návrhu opatrení

uvedených v odseku 1 začlenia prepojenia a synergie s inými opatreniami stanovenými v ich plánoch NRP, najmä pokiaľ ide o opatrenia uľahčujúce medzigeneračné nástupníctvo a generačnú obnovu, investície do startupov na vidieku alebo prístup k finančným nástrojom a ich využívanie.

uvedených v odseku 1 začlenia prepojenia a synergie s inými opatreniami stanovenými v ich plánoch NRP, najmä pokiaľ ide o opatrenia uľahčujúce medzigeneračné nástupníctvo a generačnú obnovu, ***služby výpomoci pre poľnohospodárske podniky,*** investície do startupov na vidieku alebo prístup k finančným nástrojom a ich využívanie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3010
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Európska komisia v spolupráci s Európskou investičnou bankou vyvíja osobitné finančné nástroje s nízkymi úrokovými sadzbami a európske záruky pre mladých a nových poľnohospodárov.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 3011
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. S cieľom uľahčiť prístup k intervenciám uvedeným v odseku 1 členské štáty zriadia jednotné prístupové body pre mladých poľnohospodárov, ktoré môžu okrem iného poskytovať informácie o možnostiach a postupoch podpory a uľahčovať vstup do odvetvia poľnohospodárstva a začatie podnikateľskej činnosti vrátane	***vypúšťa sa***

predkladania žiadostí o financovanie a usmernení.

Or. en

Odôvodnenie

Všetci poľnohospodári, nielen mladí poľnohospodári, by mali mať jednoduchý prístup k informáciám a poradenstvu. Preto sa navrhuje upraviť tento odsek a presunúť ho do článku 5.

Pozmeňujúci návrh 3012
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. S cieľom uľahčiť prístup k intervenciám uvedeným v odseku 1 členské štáty zriadia jednotné prístupové body pre mladých poľnohospodárov, ktoré môžu okrem iného poskytovať informácie o možnostiach a postupoch podpory a uľahčovať vstup do odvetvia poľnohospodárstva a začatie podnikateľskej činnosti vrátane predkladania žiadostí o financovanie a usmernení.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Všetci poľnohospodári, nielen mladí poľnohospodári, by mali mať jednoduchý prístup k informáciám a poradenstvu. Navrhuje sa upraviť tento odsek a presunúť ho do článku 5.

Pozmeňujúci návrh 3013
Stefan Köhler, Marion Walsmann

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. S cieľom uľahčiť prístup k	3. S cieľom uľahčiť prístup k

intervenciám uvedeným v odseku 1 členské štáty zriadia jednotné prístupové body pre mladých poľnohospodárov***, ktoré môžu okrem iného poskytovať*** informácie o možnostiach a postupoch podpory ***a uľahčovať*** vstup do odvetvia poľnohospodárstva a začatie podnikateľskej činnosti ***vrátane predkladania žiadostí o financovanie a usmernení***.	intervenciám uvedeným v odseku 1 členské štáty zriadia jednotné prístupové body pre mladých poľnohospodárov ***ako povinné miesta prvého kontaktu, ktoré:***
	a) poskytujú informácie o možnostiach a postupoch podpory***;***
	b) umožňujú individuálne poradenstvo v otázke kombinovania nástrojov podpory;
	c) poskytujú pomoc pri predkladaní žiadostí a
	d) uľahčujú vstup do odvetvia poľnohospodárstva a začatie podnikateľskej činnosti ***v ňom.***
	Jednotné prístupové body sú prístupné fyzicky aj digitálne.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 3014
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. S cieľom uľahčiť prístup k intervenciám uvedeným v odseku 1 členské štáty zriadia jednotné prístupové body pre mladých poľnohospodárov, ktoré môžu okrem iného poskytovať informácie o možnostiach a postupoch podpory a uľahčovať vstup do odvetvia poľnohospodárstva a začatie podnikateľskej činnosti vrátane predkladania žiadostí o financovanie a usmernení.	3. S cieľom uľahčiť prístup k intervenciám uvedeným v odseku 1 členské štáty zriadia jednotné prístupové body pre mladých poľnohospodárov, ktoré môžu okrem iného poskytovať informácie o možnostiach a postupoch podpory a uľahčovať vstup do odvetvia poľnohospodárstva a začatie podnikateľskej činnosti vrátane predkladania žiadostí o financovanie a usmernení. ***Tieto jednotné prístupové body by mali poskytovať podporu aj***

poľnohospodárom, ktorí uvažujú o ukončení poľnohospodárskej činnosti, s cieľom usmerniť ich pri prevode ich poľnohospodárskeho podniku na mladého poľnohospodára.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3015
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. S cieľom uľahčiť prístup k intervenciám uvedeným v odseku 1 členské štáty zriadia jednotné prístupové body pre mladých poľnohospodárov, ktoré môžu okrem iného poskytovať informácie o možnostiach a postupoch podpory a uľahčovať vstup do odvetvia poľnohospodárstva a začatie podnikateľskej činnosti vrátane predkladania žiadostí o financovanie a usmernení.	3. S cieľom uľahčiť prístup k intervenciám uvedeným v odseku 1 členské štáty zriadia jednotné prístupové body pre mladých poľnohospodárov, ktoré môžu okrem iného poskytovať informácie o možnostiach a postupoch podpory a uľahčovať vstup do odvetvia poľnohospodárstva a začatie podnikateľskej činnosti vrátane predkladania žiadostí o financovanie a usmernení. ***Touto úlohou môže byť poverený existujúci riadiaci orgán alebo subjekt.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3016
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. S cieľom uľahčiť prístup k intervenciám uvedeným v ***odseku 1*** členské štáty zriadia jednotné prístupové body pre mladých poľnohospodárov, ktoré	3. S cieľom uľahčiť prístup k intervenciám uvedeným v ***odsekoch 1a a 1b*** členské štáty zriadia jednotné prístupové body pre mladých

môžu okrem iného poskytovať informácie o možnostiach a postupoch podpory a uľahčovať vstup do odvetvia poľnohospodárstva a začatie podnikateľskej činnosti vrátane predkladania žiadostí o financovanie a usmernení.	poľnohospodárov, ktoré ***budú*** okrem iného poskytovať informácie o možnostiach a postupoch podpory a uľahčovať vstup do odvetvia poľnohospodárstva a začatie podnikateľskej činnosti vrátane predkladania žiadostí o financovanie a usmernení.

Or. en

Odôvodnenie

Pozmeňujúci návrh odkazuje na odseky, v ktorých sa stanovujú opatrenia na generačnú obnovu zahrnuté do štartovacieho balíka. Zároveň sa v ňom od členských štátov vyžaduje, aby v jednotných prístupových bodoch poskytovali informácie o možnostiach podpory pre mladých poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 3017
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. S cieľom uľahčiť prístup k intervenciám uvedeným v ***odseku*** 1 členské štáty zriadia jednotné prístupové body pre mladých poľnohospodárov, ktoré môžu okrem iného poskytovať informácie o možnostiach a postupoch podpory a uľahčovať vstup do odvetvia poľnohospodárstva a začatie podnikateľskej činnosti vrátane predkladania žiadostí o financovanie a usmernení.	3. S cieľom uľahčiť prístup k intervenciám uvedeným v ***odsekoch*** 1 ***a 2*** členské štáty zriadia jednotné prístupové body pre mladých poľnohospodárov, ktoré môžu okrem iného poskytovať informácie o možnostiach a postupoch podpory a uľahčovať vstup do odvetvia poľnohospodárstva a začatie podnikateľskej činnosti vrátane predkladania žiadostí o financovanie a usmernení.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3018
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. S cieľom uľahčiť prístup k intervenciám uvedeným v ***odseku*** 1 členské štáty zriadia ***jednotné*** prístupové body pre mladých poľnohospodárov, ktoré môžu okrem iného poskytovať informácie o možnostiach a postupoch podpory a uľahčovať vstup do odvetvia poľnohospodárstva a začatie podnikateľskej činnosti vrátane predkladania žiadostí o financovanie a usmernení.	3. S cieľom uľahčiť prístup k intervenciám uvedeným v ***odsekoch*** 1 ***a 2*** členské štáty zriadia prístupové body pre mladých poľnohospodárov, ktoré môžu okrem iného poskytovať informácie o možnostiach a postupoch podpory a uľahčovať vstup do odvetvia poľnohospodárstva a začatie podnikateľskej činnosti vrátane predkladania žiadostí o financovanie a usmernení.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3019
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Členské štáty zabezpečia, aby každý mladý alebo nový poľnohospodár mal bezplatný prístup k poradenským službám, podnikateľskému poradenstvu, digitálnej odbornej príprave a technickej podpore počas obdobia najmenej piatich rokov od dátumu prvého založenia podniku.
	Členské štáty tiež prijmú opatrenia na uľahčenie prevodu rodinných poľnohospodárskych podnikov zo staršej generácie na mladšiu, a to prostredníctvom zdaňovania, finančných stimulov a poradenských služieb.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 3020
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Členské štáty vymedzia minimálnu kvalifikáciu požadovanú na získanie podpory podľa odseku 1 písm. a) až d) a f) tohto článku. Zohľadňujú pritom vzdelanie s poľnohospodárskym zameraním alebo s významom pre poľnohospodársku výrobu.

Or. en

Odôvodnenie

Odborná príprava v oblasti poľnohospodárstva by sa mala považovať za kľúčový predpoklad úspešného riadenia poľnohospodárskeho podniku v dlhodobom horizonte. Znalosti získané prostredníctvom takejto odbornej prípravy pomáhajú riadiacim pracovníkom poľnohospodárskych podnikov prijímať správne rozhodnutia. Formálne poľnohospodárske vzdelanie preto považujeme za nevyhnutnú podmienku oprávnenosti na podporu pre mladých poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 3021
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Členské štáty vymedzia minimálnu kvalifikáciu požadovanú na získanie podpory podľa odseku 1 písm. a) až d) a f) tohto článku. Zohľadňujú pritom vzdelanie s poľnohospodárskym zameraním alebo s významom pre poľnohospodársku výrobu.

Or. en

Odôvodnenie

Odborná príprava v oblasti poľnohospodárstva by sa mala považovať za kľúčový predpoklad úspešného riadenia poľnohospodárskeho podniku v dlhodobom horizonte. Znalosti získané prostredníctvom takejto odbornej prípravy pomáhajú riadiacim pracovníkom

poľnohospodárskych podnikov prijímať správne rozhodnutia. Formálne poľnohospodárske vzdelanie preto považujeme za nevyhnutnú podmienku oprávnenosti na podporu pre mladých poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 3022
Thomas Waitz

Návrh nariadenia
Článok 16 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 16a
	Štartovací balík pre strukoviny
	1. Členské štáty môžu vytvoriť osobitný podporný balík na diverzifikáciu strukovinami na potraviny a krmivo. Štartovací balík pre strukoviny zahŕňa súbor týchto opatrení:
	a) podpora na začatie pestovania strukovín v súlade s článkom 14;
	b) cielená finančná podpora na pestovanie strukovín vrátane agroenvironmentálnych a klimatických opatrení v súlade s článkom 10, a to aj na rotáciu, a viazaná podpora príjmu na bielkovinové plodiny v súlade s článkom 11;
	c) podpora účasti na nástrojoch na riadenie rizika s cieľom chrániť poľnohospodárov pred vysokou variabilitou úrodnosti strukovín v súlade s článkom 12;
	d) investičná podpora s vyššou intenzitou pomoci na pestovanie alebo spracovanie strukovín v súlade s článkom 13;
	e) možnosti financovania investícií do spracovania strukovín v poľnohospodárskych podnikoch, ako aj startupov na vidieku v sektore strukovín prostredníctvom finančných nástrojov v súlade s článkom 71 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP];

f) prístup k poradenským službám, programom odbornej prípravy a platformám na výmenu poznatkov prispôsobeným potrebám pestovateľov strukovín v súlade s článkom 20;

g) intervencie na spoluprácu uľahčujúce prístup k výskumu a inováciám v oblasti strukovín prostredníctvom projektov operačných skupín EIP-AGRI v súlade s článkom 19 tohto nariadenia a článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP].

2. Členské štáty môžu do návrhu opatrení uvedených v odseku 1 začleniť prepojenia a synergie s inými opatreniami stanovenými v ich plánoch NRP, a to aj pokiaľ ide o agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy, investície do startupov na vidieku alebo podporu výmeny poznatkov v poľnohospodárstve.

3. S cieľom uľahčiť prístup k intervenciám uvedeným v odseku 1 môžu členské štáty zriadiť jednotné prístupové body pre nových pestovateľov strukovín, ktoré môžu okrem iného poskytovať informácie o možnostiach a postupoch podpory s cieľom uľahčiť počiatočné fázy pestovania strukovín a znížiť súvisiace riziká vrátane predkladania žiadostí o financovanie a usmernení.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3023
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 16 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 16a
	Poľnohospodárske výučbové, experimentálne a výskumné podniky

1. Odchylne od vymedzenia pojmu „podnik“ uvedeného v článku 4 nariadenia (EÚ) […] [NRP] sa poľnohospodársky výučbový, experimentálny alebo výskumný podnik považuje za nezávislý podnik na všetky účely tohto nariadenia, a to aj na účely zastropovania, degresívnosti, redistributívnych platieb a modulácie podpory v závislosti od veľkosti, a jeho prevádzkovateľ sa v súvislosti s týmto podnikom považuje za nezávislého prijímateľa, ak sú súčasne splnené tieto podmienky:

a) podnik prevádzkuje právnická osoba, ktorá sa riadi verejným právom, univerzita, profesijná organizácia alebo nezisková vzdelávacia inštitúcia, inštitúcia odbornej prípravy či výskumná inštitúcia uznaná podľa vnútroštátneho práva;

b) hlavným účelom podniku je poľnohospodárske a lesnícke vzdelávanie a odborná príprava v rámci vzdelávacieho programu uznaného podľa vnútroštátneho práva, poľnohospodársky a lesnícky výskum alebo poľnohospodárske a lesnícke pokusy a demonštrácie;

c) podnik sa z organizačného, personálneho a účtovného hľadiska prevádzkuje nezávisle a má samostatnú riadiacu štruktúru, ako aj priestorovo vymedzené výrobné jednotky;

d) podnik už 16. júla 2025 existoval ako nezávislá výrobná jednotka.

2. Za každý podnik v zmysle odseku 1 sa môže podať samostatná žiadosť o pomoc; v prípade každého poľnohospodárskeho podniku sa prijme správne rozhodnutie. Porušenia, nezrovnalosti a sankcie týkajúce sa podniku v zmysle odseku 1 nemajú vplyv na podporu poskytnutú ostatným podnikom toho istého prevádzkovateľa.

3. Postavenie nezávislého podniku podľa odseku 1 sa nepovažuje za rovnocenné s

vytvorením umelých podmienok na získanie podpory. Členské štáty pravidelne overujú, či sa požiadavky podľa odseku 1 plnia, a postavenie nezávislého podniku odoberú, ak niektorá z týchto požiadaviek už nie je splnená.

4. Prevádzkovateľom podľa tohto článku nevzniká žiadny nárok na podporu pre mladých poľnohospodárov podľa článkov 14 až 16.

Or. de

Odôvodnenie

The amendment eliminates the mandatory aggregation of agricultural teaching, experimental, and research holdings operated by the same legal entity, a requirement that affects educational institutions, universities, research institutes, and professional bodies in numerous Member States. Each site constitutes a functionally independent production unit with its own management; applying capping, degressivity, and modulation to the combined total of all sites defeats the purpose of these instruments, which are intended to target large commercial farming structures. The four cumulative conditions—namely, that the operator is a non-profit entity, that the principal purpose of the holding is education, research, or experimentation, that the holding is genuinely organisationally independent, and that it existed before the date on which the Commission proposal was submitted—ensure that only genuine teaching, experimental, and research holdings are covered and that no commercial structure can subsequently fall within the scope of the provision through restructuring or the establishment of purported educational facilities.

Paragraph 2 removes the administrative concentration of risk associated with a single, consolidated aid application, under which errors at one site may jeopardise the payments for all sites. Paragraph 3 clarifies the relationship between this provision and the anti-circumvention clauses of this Regulation and requires Member States to carry out continuous verification. Paragraph 4 ensures that the separate treatment of such holdings cannot be relied upon to derive eligibility for interventions supporting young farmers.

Pozmeňujúci návrh 3024
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Sigrid Friis, Michal Wiezik, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 16 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 16a

Štartovací balík pre bielkovinové plodiny

1. Členské štáty môžu vytvoriť osobitný podporný balík na diverzifikáciu bielkovinovými plodinami na potraviny a krmivo. Štartovací balík pre bielkovinové plodiny obsahuje súbor týchto opatrení:

a) podpora na začatie produkcie bielkovinových plodín v súlade s článkom 14; b) cielená finančná podpora na pestovanie bielkovinových plodín vrátane agroenvironmentálnych a klimatických opatrení v súlade s článkom 10 a viazaná podpora príjmu na bielkovinové plodiny v súlade s článkom 11; c) podpora účasti na nástrojoch na riadenie rizika na ochranu poľnohospodárov pred vysokou variabilitou úrodnosti bielkovinových plodín v súlade s článkom 12; d) investičná podpora s vyššou intenzitou pomoci na pestovanie alebo spracovanie bielkovinových plodín v súlade s článkom 13; e) možnosti financovania investícií do spracovania bielkovinových plodín v poľnohospodárskych podnikoch, ako aj startupov na vidieku v sektore bielkovinových plodín prostredníctvom finančných nástrojov v súlade s článkom 71 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP]; f) prístup k poradenským službám, programom odbornej prípravy a platformám na výmenu poznatkov prispôsobeným potrebám pestovateľov bielkovinových plodín v súlade s článkom 20;g) intervencie na spoluprácu uľahčujúce prístup k výskumu a inováciám v oblasti bielkovinových plodín prostredníctvom projektov operačných skupín EIP-AGRI v súlade s článkom 19 tohto nariadenia a článkom 74 nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP].

2. Členské štáty môžu do návrhu opatrení uvedených v odseku 1 začleniť prepojenia a synergie s inými opatreniami stanovenými v ich plánoch NRP, a to aj pokiaľ ide o agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy,

investície do startupov na vidieku alebo podporu výmeny poznatkov v poľnohospodárstve.

3. S cieľom uľahčiť prístup k intervenciám uvedeným v odseku 1 môžu členské štáty zriadiť jednotné prístupové body pre nových pestovateľov bielkovinových plodín, ktoré môžu okrem iného poskytovať informácie o možnostiach a postupoch podpory s cieľom uľahčiť počiatočné fázy pestovania bielkovinových plodín a znížiť súvisiace riziká vrátane predkladania žiadostí o financovanie a usmernení.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3025
Benoit Cassart, Christine Singer, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 16 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 16a
	Stratégia chovu hospodárskych zvierat
	Členské štáty vo svojich plánoch NRP stanovia stratégiu chovu hospodárskych zvierat na vnútroštátnej alebo vo vhodných prípadoch na regionálnej úrovni, aby sa zohľadnila ústavná a inštitucionálna štruktúra členského štátu, s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií zameraných na chovateľov hospodárskych zvierat podľa tohto nariadenia a vnútroštátne iniciatívy, pričom cieľom je zastaviť pokles stavov hospodárskych zvierat, obnoviť živočíšnu výrobu a zvýšiť jej odolnosť.
	Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:
	a) posúdenie súčasnej demografickej situácie v odvetví živočíšnej výroby;

b) identifikácia prekážok vstupu chovateľov hospodárskych zvierat do odvetvia a návrhy vnútroštátnych iniciatív a opatrení na ich prekonanie a na zastavenie poklesu stavov hospodárskych zvierat;

c) opis toho, ako vnútroštátne iniciatívy a opatrenia urýchlia generačnú obnovu v odvetví živočíšnej výroby, prinavrátia výrobu a zvýšia jej odolnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3026
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Benoit Cassart, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 16 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 16b
	Stratégia diverzifikácie bielkovín
	Členské štáty vo svojich plánoch NRP stanovia stratégiu diverzifikácie bielkovín s cieľom zvýšiť účinnosť a súdržnosť intervencií na podporu diverzifikácie bielkovín podľa tohto nariadenia a vnútroštátne iniciatívy. Stratégia musí zahŕňať tieto prvky:
	a) posúdenie súčasnej situácie v oblasti diverzifikácie bielkovín v sektore krmív a potravín vrátane vnútroštátnych mier sebestačnosti v oblasti bielkovinových plodín a možných nedostatkov v hodnotových reťazcoch bielkovinových plodín vrátane zariadení na spracovanie, skladovanie a distribúciu;(b) identifikácia prekážok vstupu brániacich diverzifikácii bielkovín na úrovni poľnohospodárskych podnikov, a to pre nových aj existujúcich poľnohospodárov, vrátane prekážok týkajúcich sa pestovania bielkovinových plodín, a návrhy vnútroštátnych iniciatív

a opatrení na ich prekonanie;(c) synergie medzi opatreniami stanovenými v pláne NRP, ktoré prispievajú k diverzifikácii bielkovín.

Or. en

Odôvodnenie

Závislosť EÚ od dovážaných bielkovinových plodín vystavuje sektor krmív a potravín nestabilite dodávok a oslabuje strategickú autonómiu. Osobitná stratégia diverzifikácie bielkovín zabezpečí, že členské štáty budú postupovať jednotne a na základe dôkazov pri odstraňovaní nedostatkov v sebestačnosti a pri podpore zavádzania bielkovinových plodín.

Pozmeňujúci návrh 3027
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty ***môžu poskytovať podporu*** na ***službu*** výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ***ktorá poľnohospodárom umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov***, ***z rodičovských dôvodov***, ***z dôvodov*** starostlivosti o deti ***a o*** iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ***ako aj účasti na odbornej príprave***, ***ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP***.	1. Členské štáty ***zabezpečia, aby sa vyčlenili dostatočné finančné prostriedky*** na ***služby*** výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ***ako sa stanovuje v ich plánoch NRP, s cieľom zaručiť primerané a účinné krytie dočasnej neprítomnosti poľnohospodárov a rodinných príslušníkov***, ***ktorí pravidelne pracujú v poľnohospodárskom podniku. Tieto služby by mali poľnohospodárom umožniť***, ***aby boli krytí v prípade choroby alebo úrazu, pôrodu,*** starostlivosti o deti ***alebo*** iných rodinných príslušníkov, ***ročnej*** dovolenky***, účasti na odbornej príprave*** a podobných životných udalostí, ***čím sa pomôže zabezpečiť kvalitné pracovné miesta***, ***kontinuitu poľnohospodárskych činností a lepšiu rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom***.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 3028

Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Cristina Guarda

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ako aj účasti na odbornej príprave, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.	1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ako aj účasti na odbornej príprave, ***a z dôvodu výkonu riadiacich a zamestnaneckých povinností v rámci sociálneho dialógu, orgánov pre účasť zamestnancov a rokovaní pri kolektívnom vyjednávaní,*** ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3029
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty ***môžu poskytovať podporu na službu*** výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ***ktorá poľnohospodárom umožní*** čerpať pracovné voľno ***zo zdravotných dôvodov***, ***z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí***, ***ako aj účasti na odbornej príprave, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP***.	1. Členské štáty ***poskytujú služby*** výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ***čím zaručujú účinné právo poľnohospodárov*** čerpať***:***

a) pracovné voľno ***z dôvodu choroby alebo úrazu***, ***a to aj v prípade choroby z povolania alebo vyhorenia;***

b) materskú dovolenku;

c) rodičovskú dovolenku;

d) pracovné voľno po diagnostikovaní zdravotného postihnutia, chronického ochorenia, ***ktoré si vyžaduje odbornú prípravu v oblasti jeho terapeutickej liečby, alebo rakoviny u dieťaťa***.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3030
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ako aj účasti na odbornej ***príprave***, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.	1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom ***a rodinným príslušníkom pracujúcim v poľnohospodárskom podniku*** umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ako aj účasti na ***kurzoch*** odbornej ***prípravy***, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 3031
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ako aj ***účasti na odbornej príprave***, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.	1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ***účasti na aktivitách odbornej prípravy,*** ako aj ***z dôvodu prístupu k psychologickej podpore, ktorú poskytujú uznané siete solidarity a organizácií***, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.

Or. en

Odôvodnenie

Poľnohospodári sú čoraz viac vystavení vysokej miere stresu, izolácii, finančnej neistote a problémom s duševným zdravím. Prístup k službám morálnej a psychologickej podpory je preto nevyhnutnou súčasťou dobrých životných podmienok poľnohospodárov a prispieva k dlhodobej odolnosti a udržateľnosti odvetvia poľnohospodárstva.

Pozmeňujúci návrh 3032
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty ***môžu poskytovať*** podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ako aj účasti na odbornej príprave, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.	1. Členské štáty ***poskytujú*** podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z ***dôvodov duševného zdravia, z*** rodičovských dôvodov, z dôvodov ***materskej a otcovskej dovolenky, z dôvodov povinností*** starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ako aj účasti na odbornej príprave, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3033
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ako aj účasti na odbornej príprave, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.	1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom ***a rodinným príslušníkom pracujúcim v poľnohospodárskom podniku*** umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ako aj účasti na odbornej príprave ***a vzdelávacích programoch***, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3034
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Valérie Deloge

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných	1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom ***a ich rodinným príslušníkom pracujúcim v poľnohospodárskom podniku*** umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z

životných udalostí, ako aj účasti na odbornej príprave, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.

dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ako aj účasti na odbornej príprave, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3035
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty ***môžu poskytovať*** podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ako aj účasti na odbornej príprave, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.	1. Členské štáty ***poskytujú*** podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom ***a rodinným príslušníkom pracujúcim v poľnohospodárskom podniku*** umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ako aj účasti na odbornej príprave, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.

Or. en

Odôvodnenie

Služby výpomoci pre poľnohospodárske podniky sú nevyhnutné na zabezpečenie kontinuity práce v poľnohospodárskom podniku a na to, aby sa poľnohospodárska činnosť dala lepšie zladiť s chorobou, rodičovstvom, opatrovateľskými povinnosťami, dovolenkou, odbornou prípravou a inými životnými udalosťami. Preto by nemali byť čisto nepovinné, ale členské štáty by ich mali podporovať. Pojem „poľnohospodár“ je príliš úzky, pretože k pracovnej sile prispievajú aj rodinní príslušníci pracujúci v poľnohospodárskom podniku, a to aj vtedy, keď je ich práca neplatená. Rozšírenie prístupu aj na rodinných príslušníkov posilňuje ich postavenie a pomáha zabezpečiť dostupnosť pracovnej sily v poľnohospodárskom podniku.

Pozmeňujúci návrh 3036
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ako aj účasti na odbornej príprave, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.	1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom ***a rodinným príslušníkom pracujúcim v poľnohospodárskom podniku*** umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ako aj účasti na odbornej príprave, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.

Or. en

Odôvodnenie

Pojem „poľnohospodár“ je príliš úzky. Každý rodinný príslušník pracujúci v poľnohospodárskom podniku prispieva k pracovnej sile, aj keď za to nie je platený. Služby výpomoci pre poľnohospodárske podniky sa preto môžu poskytovať aj rodinným príslušníkom, čím sa posilní ich postavenie (napr. manželky poľnohospodára počas materstva) a zároveň sa zabezpečí nepretržitá dostupnosť pracovnej sily v poľnohospodárskom podniku.

Pozmeňujúci návrh 3037
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ako aj účasti na odbornej príprave, ako sa bližšie uvádza v	1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ***obnovy duševného zdravia,*** ako aj účasti na odbornej príprave,

ich plánoch NRP.	ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 3038
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ako aj účasti na odbornej príprave, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.	1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom ***a rodinným príslušníkom pracujúcim v poľnohospodárskom podniku*** umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných životných udalostí, ako aj účasti na odbornej príprave, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3039
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných	1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky, ktorá poľnohospodárom umožní čerpať pracovné voľno zo zdravotných dôvodov, z rodičovských dôvodov, z dôvodov starostlivosti o deti a o iných rodinných príslušníkov, dovolenky a podobných

životných udalostí, ako aj účasti na odbornej príprave***, ako sa bližšie uvádza v ich plánoch NRP***.	životných udalostí, ako aj účasti na odbornej príprave ***a výmene know-how***.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 3040
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Cristina Guarda, Ana Miranda Paz

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Služby poskytujú podporu aj poľnohospodárskym pracovníkom, ktorí sa zúčastňujú na odbornej príprave, vzdelávacích programoch, výkone povinností týkajúcich sa odborov a zastupovania zamestnancov v rámci sociálneho dialógu, orgánov pre účasť zamestnancov a rokovaní pri kolektívnom vyjednávaní, ako sa podrobnejšie uvádza v ich plánoch NRP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3041
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Cristina Guarda

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Táto podpora sa obmedzuje na zriadenie služby výpomoci pre poľnohospodárske podniky a na náklady na mzdy pracovníkov, ktorí nahrádzajú majiteľa poľnohospodárskeho podniku počas obmedzeného obdobia.	2. Táto podpora sa obmedzuje na zriadenie služby výpomoci pre poľnohospodárske podniky a na náklady na mzdy pracovníkov, ktorí nahrádzajú majiteľa poľnohospodárskeho podniku počas obmedzeného obdobia.

Podpora zahŕňa aj priebežné vyplácanie miezd počas opatrení odbornej prípravy a vzdelávania, ako aj výkonu povinností týkajúcich sa odborov a zastupovania zamestnancov vrátane prípravy, účasti, nadväzných krokov a vykonávania výsledkov štruktúrovaného dialógu, a to počas až 10 % ich pracovného času.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3042
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Táto podpora ***sa obmedzuje na*** zriadenie služby výpomoci ***pre poľnohospodárske podniky a na*** náklady na mzdy pracovníkov, ktorí nahrádzajú majiteľa poľnohospodárskeho podniku počas obmedzeného obdobia.	2. Táto podpora ***musí pokrývať*** zriadenie služby výpomoci ***a v plnej miere dotovať*** náklady na mzdy pracovníkov, ktorí nahrádzajú majiteľa poľnohospodárskeho podniku počas obmedzeného obdobia***, ktorého trvanie nesmie byť kratšie ako minimum stanovené vo vnútroštátnych predpisoch uplatniteľných za príslušných okolností***.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3043
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Táto podpora sa obmedzuje na zriadenie služby výpomoci pre poľnohospodárske podniky a na náklady na mzdy pracovníkov, ktorí nahrádzajú	2. Táto podpora sa obmedzuje na zriadenie služby výpomoci pre poľnohospodárske podniky a na náklady na mzdy pracovníkov, ktorí nahrádzajú

majiteľa poľnohospodárskeho podniku počas obmedzeného obdobia.	majiteľa poľnohospodárskeho podniku ***alebo rodinných príslušníkov pracujúcich v poľnohospodárskom podniku*** počas obmedzeného obdobia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3044
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Služby dočasného zastupovania poskytované prostredníctvom uznaných organizácií na výpomoc v poľnohospodárskych podnikoch, poľnohospodárskych družstiev, systémov vzájomnej pomoci alebo porovnateľných mechanizmov zriadených podľa vnútroštátneho práva sa nepovažujú za služby zakladajúce pracovnoprávny vzťah medzi poľnohospodárom, ktorý je prijímateľom, a zastupujúcim pracovníkom.
	Členské štáty môžu pre takéto služby zaviesť zjednodušené administratívne opatrenia s cieľom uľahčiť prístup pre malé a rodinné poľnohospodárske podniky.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3045
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 17 – odsek 2 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. V horských oblastiach, pre ktoré je charakteristický výrobný systém

mikropodnikov a v ktorých je duch vzájomnosti medzi malými poľnohospodármi silný, možno pomoc uvedenú v odseku 2 vopred vyčleniť na zriadenie vzájomného fondu založeného medzi poľnohospodármi a následne ju použiť na účely uvedené v odseku 1.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3046
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 17 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 17a
	Podpora na územné projekty podporujúce poľnohospodársku suverenitu a odolnosť
	1. Opatrenie spočíva vo financovaní posúdenia na celom území, ktorého cieľom je identifikovať perspektívne poľnohospodárske projekty, ktoré sa majú podporiť alebo rozvíjať, v prípade potreby v koordinácii s ďalšími regionálnymi hospodárskymi zainteresovanými stranami. Výsledkom tohto posúdenia je spoločný viacročný plán, ktorý má určiť strategické projekty spoločné pre dané územie spolu s príslušnými adaptačnými opatreniami. Zohľadňuje sa v ňom výroba, organizácia priemyselnej infraštruktúry, odbytové kanály, potreba zmierňovania zmeny klímy a adaptácie na ňu a stratégia uvedená v článku 15. Tento režim sa spolufinancuje v sadzbách stanovených v článku 35 ods. 4 nariadenia (EÚ) 20XX/XXXX [nariadenie o NRP].
	2. V prípade poľnohospodárov sa v pláne uvedenom v odseku 1 vymedzia existujúce ustanovenia tohto nariadenia potrebné na dosiahnutie cieľov. Použiť možno najmä

opatrenia týkajúce sa prechodu uvedené v článku 10, investície uvedené v článku 13 a štartovací balík uvedený v článku 14.

3. Pri výbere projektov na financovanie v rámci Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť a programu Horizont Európa členské štáty zabezpečia súlad s odvetvovými projektmi stanovenými v plánoch vypracovaných v súlade s týmto článkom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3047
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 17 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 17a
	Iniciatívy územnej a miestnej spolupráce
	1. Členské štáty môžu nadviazať spoluprácu a poskytovať na ňu podporu v týchto oblastiach:
	a) projekty operačných skupín EIP-AGRI uvedené v článku 19 ods. 2 [EIP];
	b) systémy kvality uznané Úniou alebo členskými štátmi a ich využívanie poľnohospodármi;
	c) podpora skupín výrobcov, družstiev, organizácií výrobcov alebo medziodvetvových organizácií;
	d) opatrenia na presadzovanie a podporu medzigeneračnej spolupráce vrátane nástupníctva v poľnohospodárskych podnikoch;
	e) podpora iných foriem spolupráce, ktoré prispievajú k špecifickým cieľom.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 3048
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 17 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 17a
	Podpora na vodné hospodárstvo a odolnosť v oblasti vody
	Členské štáty môžu poskytovať podporu na účely bezpečného prístupu k vode, modernizácie a digitalizácie vodného hospodárstva poľnohospodárskych podnikov a ich odolnosti v oblasti vody a umožniť poľnohospodárom integrované hospodárenie s vodou, vo vhodných prípadoch aj prostredníctvom modernizácie zavlažovania. Táto podpora sa môže poskytovať v rámci cieľa v oblasti vidieka stanoveného v nariadení (EÚ) 2025/0240 (nariadenie o NRP).

Or. es